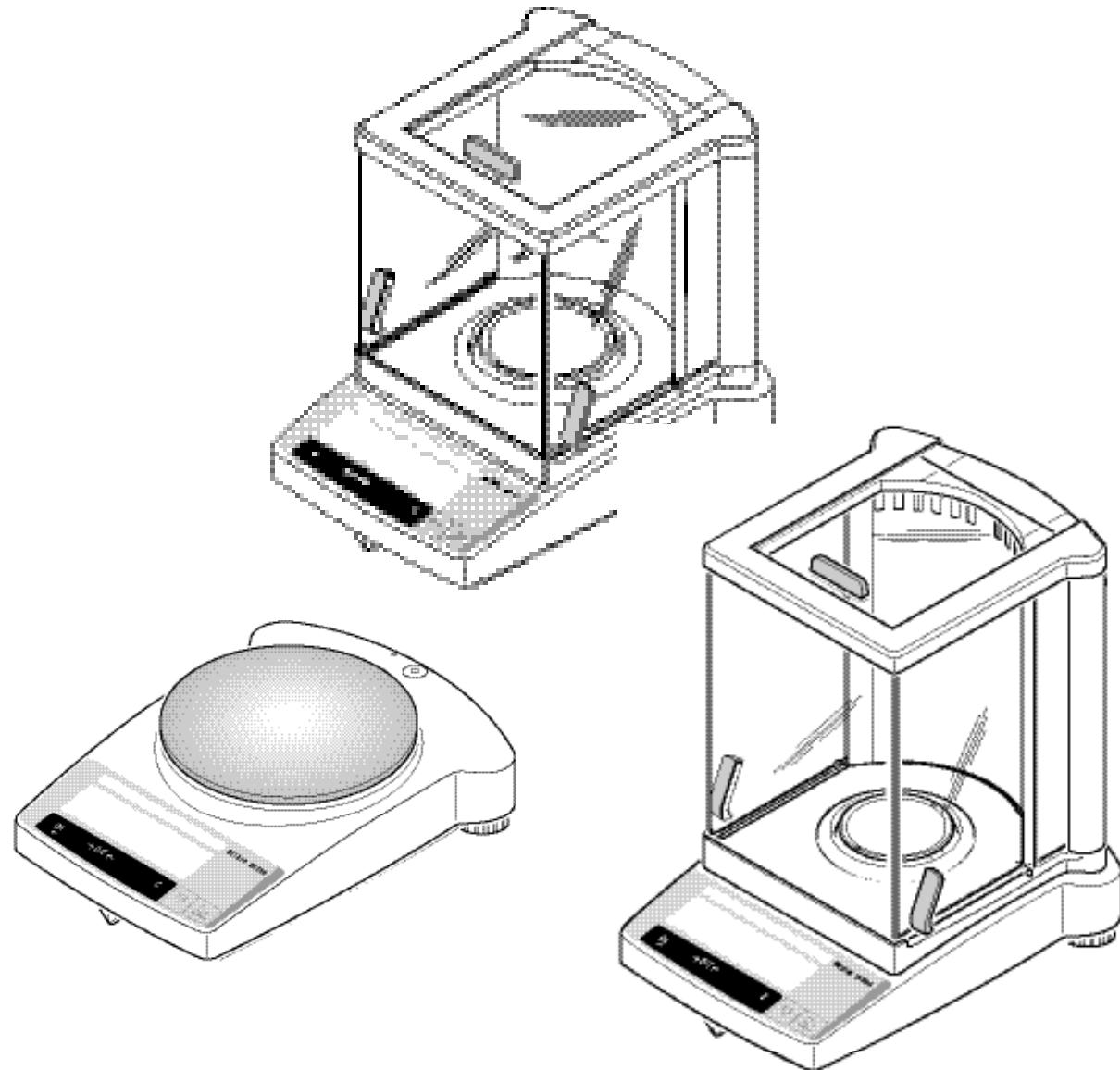


Návod k obsluze

METTLER TOLEDO

Váhy řady B-S

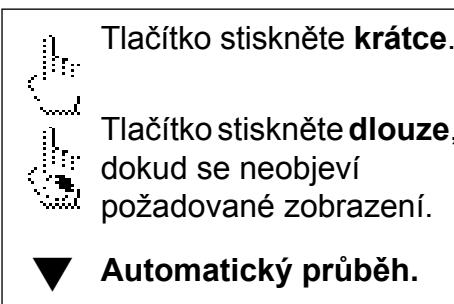
- AB-S
- PB-S



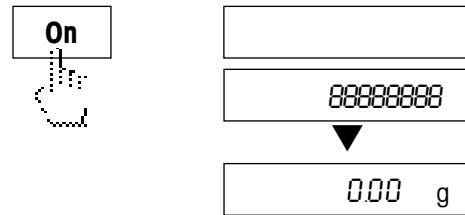
METTLER TOLEDO

www.mt.com/support

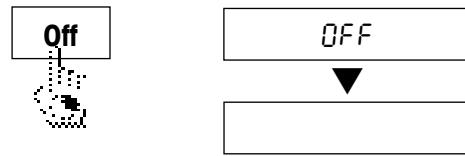
Zkrácený návod k obsluze



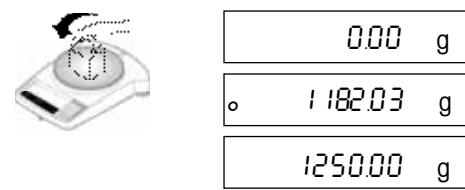
Zapnutí



Vypnutí



Jednoduché vážení



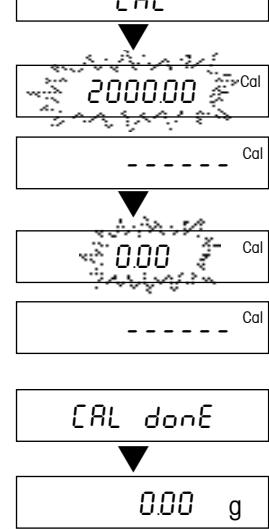
Externí justování (kalibrace)

Poznámka: Různé modely (AB-S, úředně ověřitelné váhy) mají interní justovací závaží.

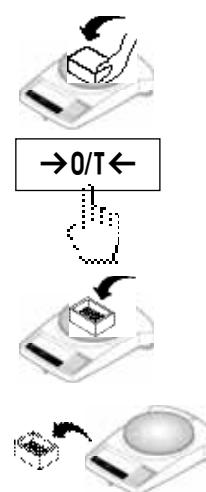
Cal/Menu



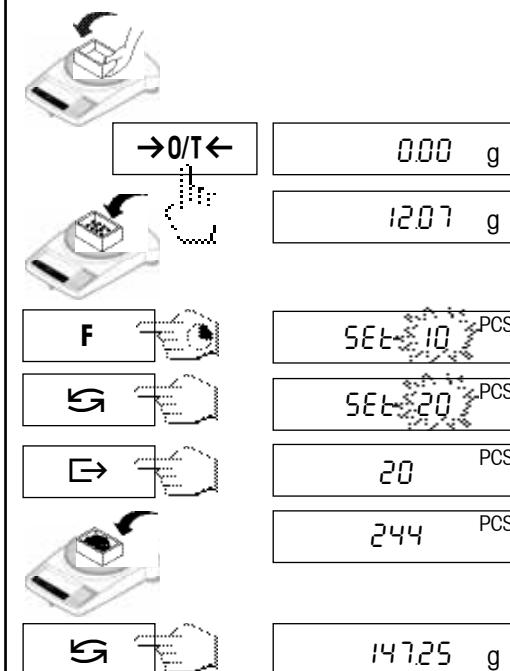
CAL



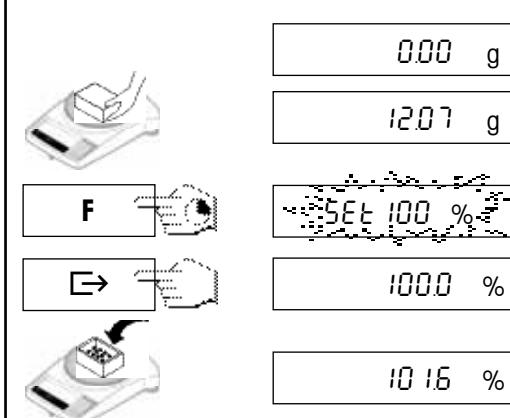
Tárování



Počítání kusů*

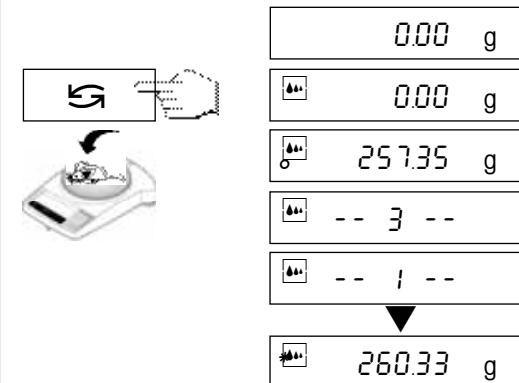


Procentuální vážení*

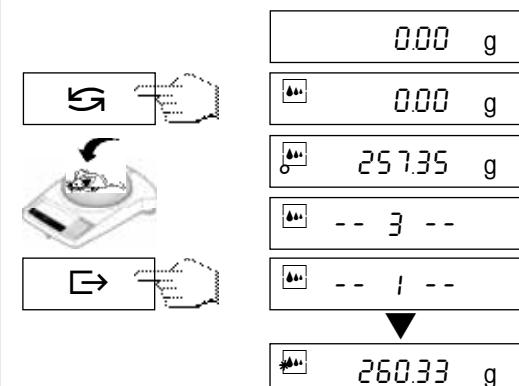


Dynamické vážení*

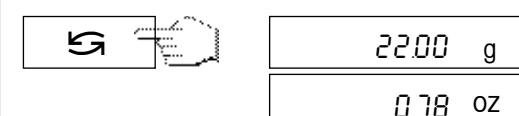
Automatický start (Dyn A)



Manuální start (Dyn M)



Přepínání jednotky*



* Tyto funkce musejí být aktivovány v nabídce (viz kapitola 4.3.3).

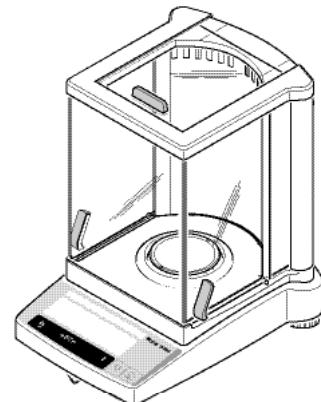
Obsah

1	Seznámení s váhami řady B-S	4	5	Funkce.....	24
1.1	Váhy řady B-S se představují.....	4	5.1	Počítání kusů	24
1.2	Konstrukce váhy.....	5	5.2	Procentuální vážení	25
1.3	Přehled funkcí tlačítek.....	6	5.3	Dynamické vážení	26
2	Uvedení do provozu	7	5.4	Přepínání mezi jednotkami hmotnosti	28
2.1	Vybalení / rozsah dodávky	7	6	Technická specifikace, příslušenství	29
2.2	Bezpečnostní pokyny	7	6.1	Technická specifikace	29
2.3	Instalace krytu proti proudění vzduchu	8	6.2	Rozhraní.....	31
2.4	Ustavení, vyrovnání, příprava pro spodní vážení, připojení napájení	9	6.3	Příkazy rozhraní a funkce rozhraní MT-SICS.....	32
2.5	Justování (kalibrace)	11	6.4	Příslušenství.....	34
3	Vážení.....	13	6.5	Výkresy s rozměry.....	35
3.1	Zapnutí / vypnutí váhy	13	7	Dodatek	36
3.2	Jednoduché vážení	13	7.1	Příklady tisku protokolů na tiskárnách METTLER TOLEDO RS-P42 a LC-P45	36
3.3	Tárování	14	7.2	Co počít, když...?	37
3.4	Váhy METTLER TOLEDO DeltaRange.....	15	7.3	Připojení vah konstrukční řady B-S na další zařízení METTLER TOLEDO	38
4	Nabídka	16	7.4	Údržba a čištění	38
4.1	Přehled	16			
4.2	Obsluha nabídky	17			
4.3	Popis položek nabídky	18			

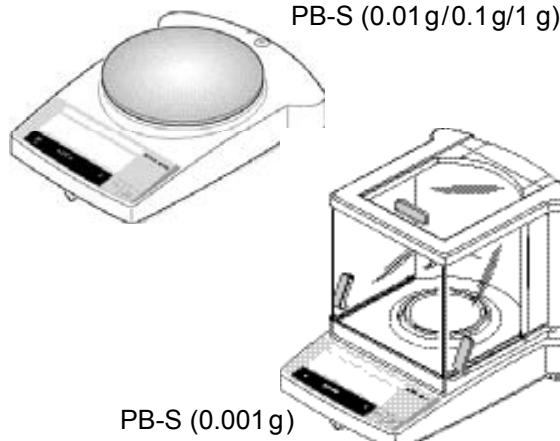
1 Seznámení s váhami řady B-S

1.1 Váhy řady B-S se představují

AB-S (0.1 mg / 0.01 mg)



PB-S



Více typů konstrukcí - jednotná obsluha

- Řada vah typu B-S zahrnuje rozsáhlou škálu vah od analytických vah s velkým rozlišením (AB-S) s odečitelností od 0.1 mg / 0.01 mg až po přesné vahy (PB-S) s odečitelností od 0.001 g do 1 g. Rozsahy vážení jsou od 51 g do 8.1 kg.
- Obsluha všech těchto vah je stejná.

Rozsah funkcí

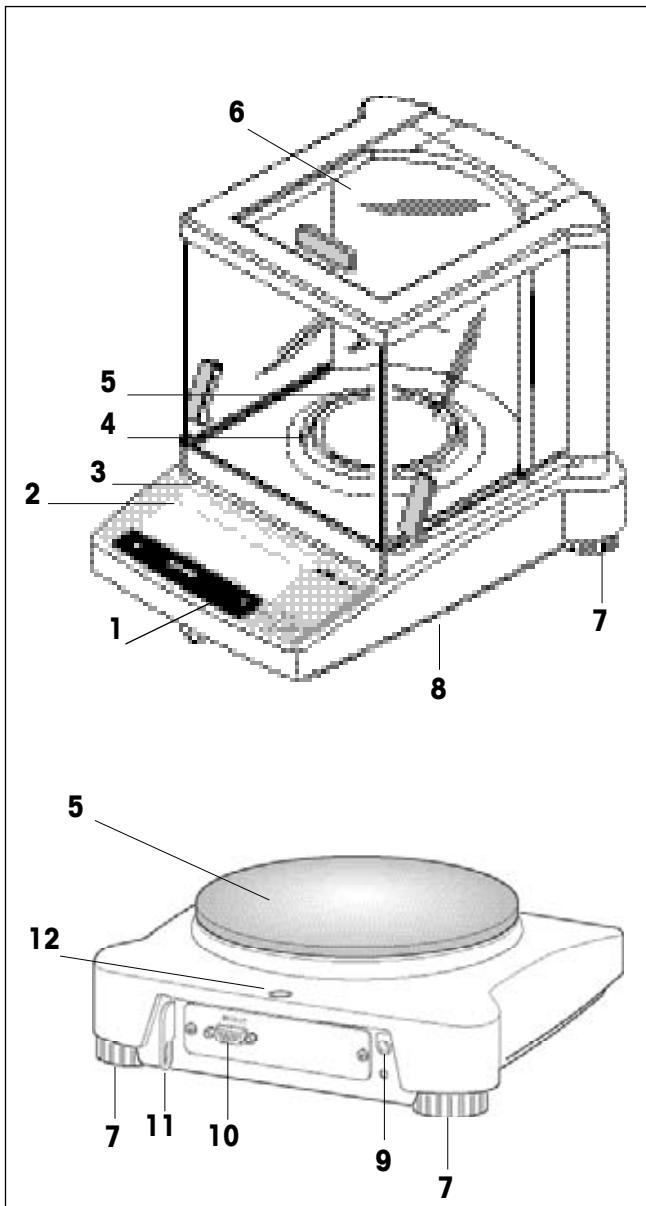
- Vedle základních operací vážení jako jsou **vážení, tárování a justování** (kalibrace) můžete navíc aktivovat funkce „**počítání kusů**“, „**procentuální vážení**“ nebo „**dynamické vážení**“ (s automatickým nebo manuálním startem).
- Váhy METTLER TOLEDO typu **DualRange** jsou váhy dvourozsahové. Tyto modely jsou navíc vybaveny jemným rozsahem od 0...31 g resp. 61 g. V tomto jemném rozsahu zobrazuje váha výsledek s vyšším rozlišením, tzn. jedním desetinným místem navíc.
- Váhy METTLER TOLEDO typu **DeltaRange** jsou vybaveny jemným rozsahem s desetkrát menším krokem zobrazení, který lze posouvat v celém rozsahu vážení.
- Některé váhy řady B-S jsou již z výrobního závodu vybaveny skleněným krytem proti průvanu, pro další modely je k dispozici **ochranný kryt proti proudění vzduchu**, který lze objednat jako příslušenství vahy.
- Všechny váhy řady B-S jsou standardně vybaveny **rozhraním RS232C**.
- Modely AB-S a PB-S (do 0.01 g) jakož i úředně ověřitelné vahy mají **interní justovací závaží**.

Poznámky

Všechny váhy řady B-S lze dodat také v úředně ověřitelném provedení, kontaktujte svého zástupce METTLER TOLEDO.

Pokud chcete vědět k tématu vážení něco více nad rámec tohoto návodu k obsluze, cenné informace najeznete v příručce „Weighing the right way“, objednačí číslo 720906 (objednací číslo německé verze 720905).

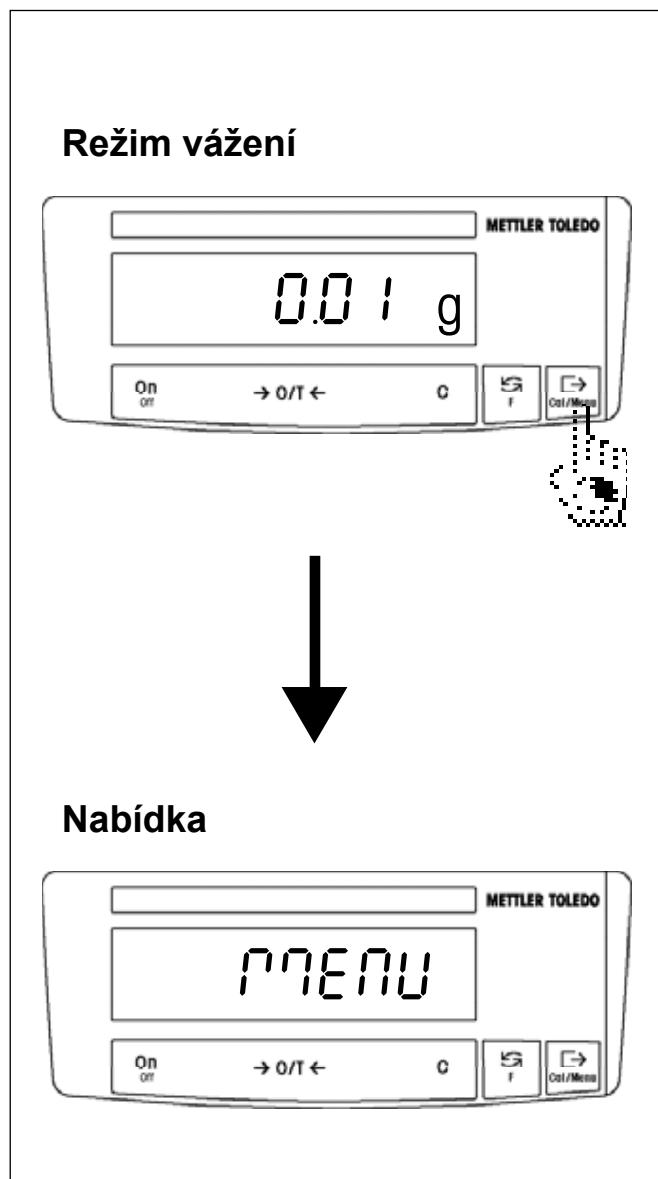
1.2 Konstrukce váhy



- 1 Tlačítka
- 2 Displej s podsvícením (kromě ABxx5-S)
- 3 Typový štítek s následujícími údaji:
„Max“: maximální zatížení
„d“: odečitatelnost
„Min“: minimální zatížení (doporučená minimální zátěž, **relevantní pouze pro úředně ověřitelné váhy**)
„e“: ověřovací dílek (nejmenší krok zobrazení testovaný při úředním ověřování váhy, **relevantní pouze pro úředně ověřitelné váhy**)
- 4 Ochranný kroužek proti proudění vzduchu
- 5 Miska váhy
- 6 Kryt proti proudění vzduchu (standardní vybavení u modelů AB-S a PBxx3-S)
- 7 Nožní šrouby
- 8 Zařízení pro zavěšení zátěže při spodním vážení (na spodní straně váhy)
- 9 Zásuvka pro síťový adaptér
- 10 Rozhraní RS232C
- 11 Držák pro pojistku proti odcizení, kterou lze objednat jako příslušenství
- 12 Vodováha pro kontrolu vyrovnání váhy

Kryt, tlačítka a displej všech vah řady B-S jsou stejné.

1.3 Přehled funkcí tlačítek



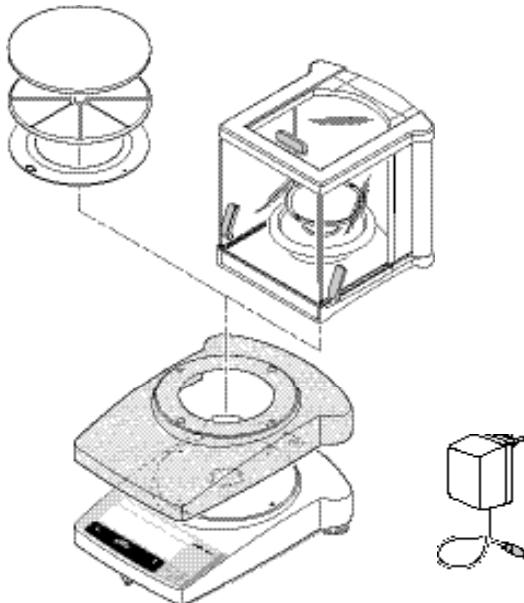
Váhy disponují dvěma úrovněmi obsluhy: **režimem vážení** a **nabídkou**. Podle úrovně obsluhy a délky stisku tlačítka mají jednotlivá tlačítka různou funkci.

Funkce tlačítek v režimu vážení	
Krátký stisk tlačítka	Dlouhý stisk tlačítka
On • Zapnutí. → 0/T ← • Nulování/tárování. C • Přerušení funkce.	Off • Vypnutí váhy (stand by).
↶ • Přepínání. • Změna nastavení.	F • Vyvolání funkce. Musí být aktivována nějaká funkce, jinak se na displeji objeví „F nonE“.
↷ • Přenos dat vážení přes rozhraní. • Potvrzení nastavení.	Cal/Menu • Justování / kalibrace. • Vyvolání nabídky (tlačítko držte stisknuté, dokud se neobjeví „MENU“).

Funkce tlačítek v nabídce	
Krátký stisk tlačítka	Dlouhý stisk tlačítka
C • Opuštění nabídky (bez uložení).	-----
↶ • Změna nastavení.	-----
↷ • Volba položky nabídky.	Cal/Menu • Uložení a opuštění nabídky.

2 Uvedení do provozu

2.1 Vybalení / rozsah dodávky



Všechny váhy konstrukční řady B-S jsou dodávány v obalu, který neškodí životnímu prostředí. Ke standardnímu rozsahu dodávky každé váhy patří:

- **síťový adaptér**, specifický pro zemi, do které je váha dodávána,
- **síťový adaptér se síťovým kabelem**, specifickým pro zemi, do které je váha dodávána (modely AB135-S / AB265-S),
- **miska váhy s držákem misky nebo ochranným kroužkem proti proudění vzduchu**,
- **ochranný kryt z průhledné umělé hmoty**, nainstalovaný, aby Vaše váha byla stále čistá,
- **držákový kroužek pro ochranný kryt**, nainstalovaný, pouze u vah bez krytu proti proudění vzduchu,
- **kryt proti proudění vzduchu**, standardně u modelů AB-S a PBxxx3-S (pro ostatní modely lze kryt proti proudění vzduchu objednat jako příslušenství), viz příslušenství, kapitola 6.4,
- **návod k obsluze**, abyste mohli schopnosti své váhy optimálně využít,
- **ES prohlášení o shodě** (ve zvláštní brožuře 11780294).

2.2 Bezpečnostní pokyny

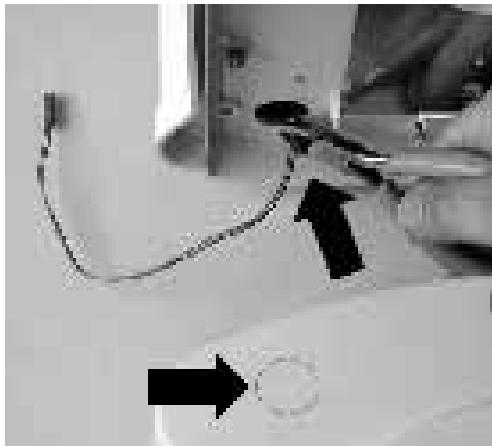


- Váhy konstrukční řady B-S se síťovým adaptérem dodaným spolu s váhou z výrobního závodu **nelze** provozovat v **prostředí s nebezpečím výbuchu**.
- Před připojením síťového adaptéra zkонтrolujte, zda se hodnota napětí na něm uvedená shoduje s hodnotou napětí místní elektrické sítě. Pokud tomu tak není, adaptér nezapojujte a kontaktujte prosím svého zástupce METTLER TOLEDO.
- Váhy řady B-S lze provozovat pouze ve vnitřních prostorách a v suchém prostředí.
- Pro použití s certifikovaným zdrojem napájení (CSA nebo schvalovací úřad stejné úrovně), jehož SELV výstup je elektricky omezen.

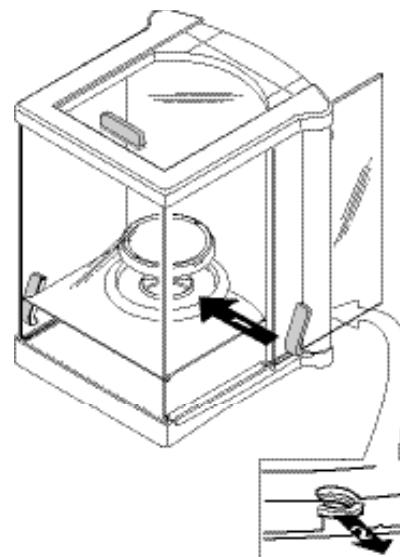
2.3 Instalace krytu proti proudění vzduchu



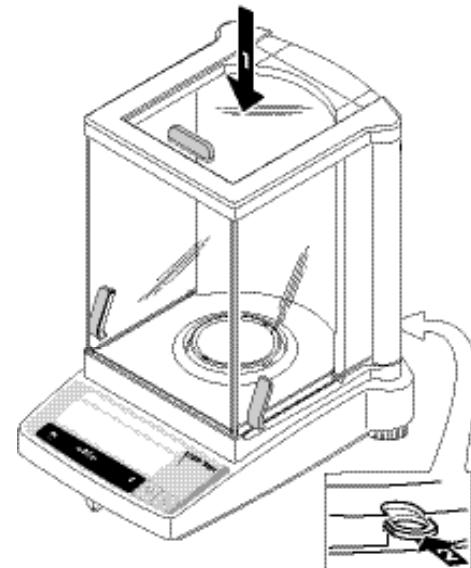
Kryt proti proudění vzduchu „0.1 mg“ (237 mm):



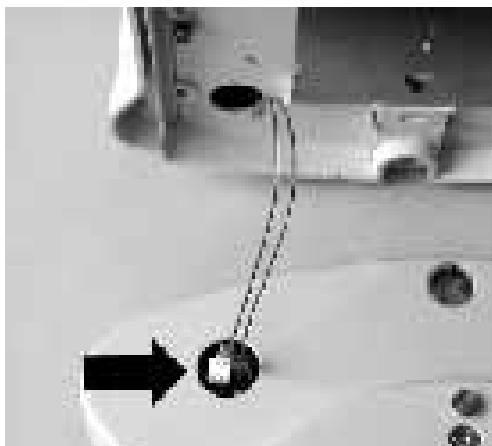
1



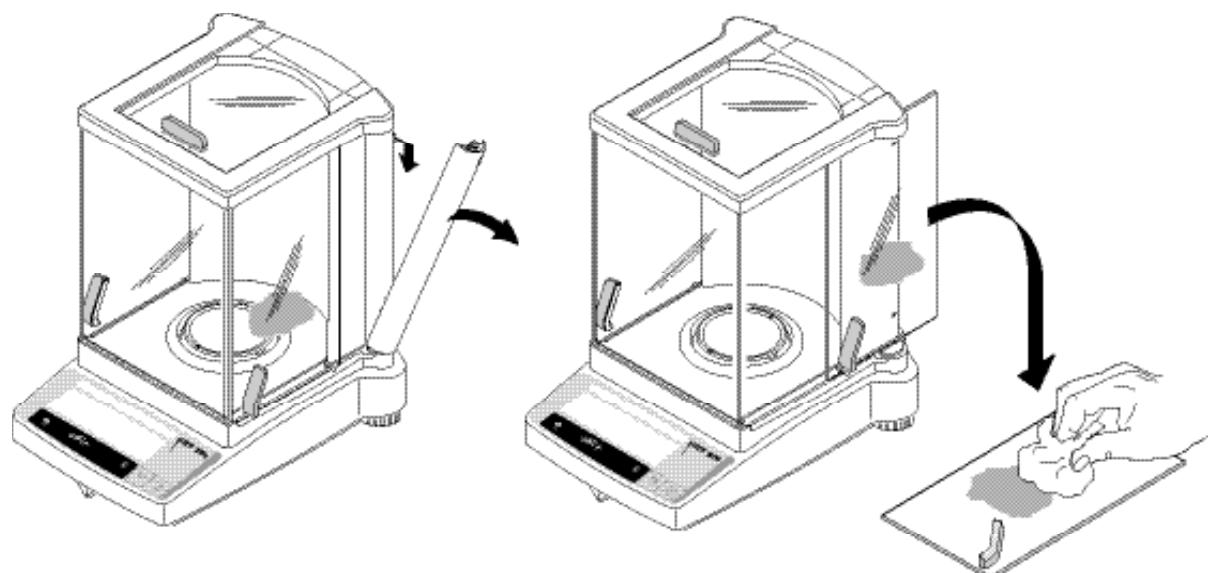
2



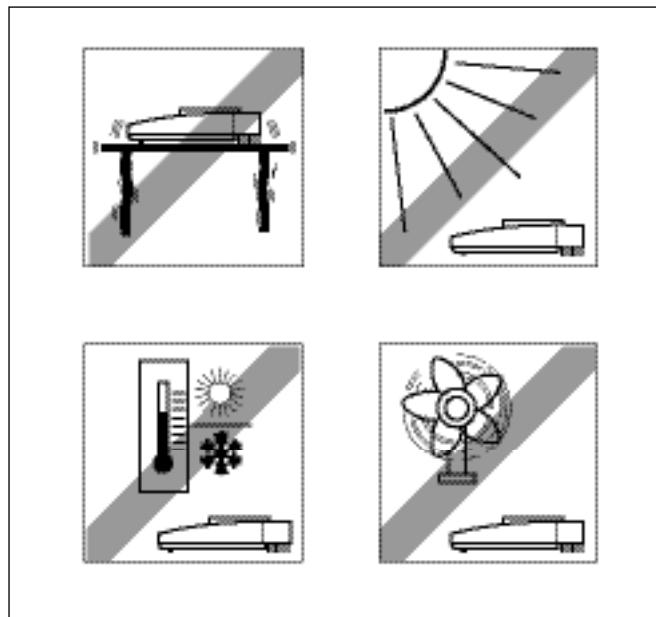
ABxx5-S



i



2.4 Ustavení, vyrovnání, příprava pro spodní vážení, připojení napájení



Optimální umístění

Správné umístění váhy rozhodujícím způsobem přispívá k přesnosti výsledků vážení přesných vah a analytických vah s velkým rozlišením.

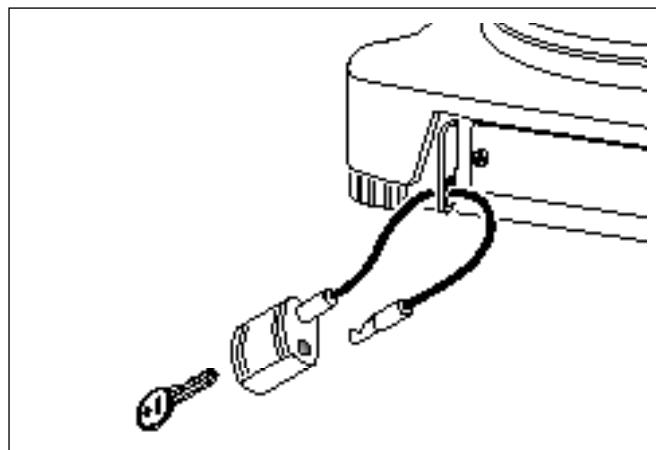
Dbejte proto na

- stabilní, maximálně vodorovnou polohu váhy bez výskytu otřesů.

Zamezte

- přímému ozařování váhy slunečními paprsky,
- nadměrnému kolísání teploty,
- průvanu.

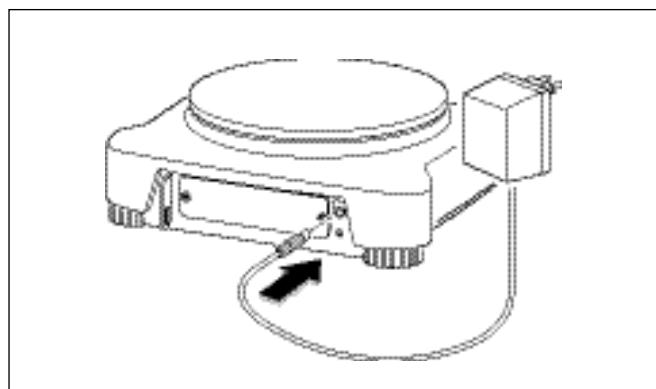
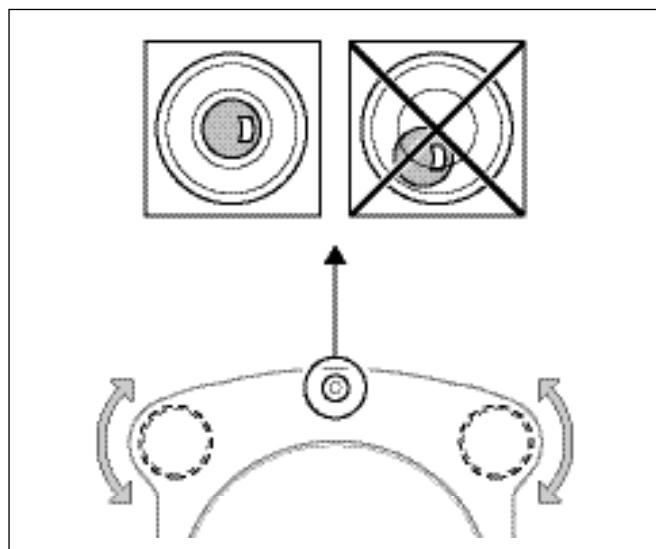
Velmi vhodné je použít stabilní stůl umístěný v rohu místnosti chráněném před průvanem, co možná nejdále ode dveří, oken, topných těles, jakož i větracích zařízení a klimatizací.



Pojistka proti odcizení

Váhy řady B-S jsou vybaveny držákem pro pojistku proti odcizení váhy, kterou lze objednat jako příslušenství.

Pojistka proti odcizení (kabel se zámkem) je vhodná pro všechny modely. Lze ji objednat u METTLER TOLEDO pod objednacím číslem 590101.



Vyrovnání

Váhy řady B-S jsou vybaveny vodováhou a dvěma nastavitelnými nožními šrouby pro vyrovnání drobných nerovností plochy, na které je váha umístěna. Váha stojí přesně v rovině, když se vzduchová bublina nachází přesně ve středu vodováhy.

Postup

Oběma nožními šrouby otáčejte tak, aby se vzduchová bublina dostala do středu vodováhy:

Vzduchová bublina na „12 hodinách“ Oběma nožními šrouby otáčejte proti směru hodinových ručiček.

Vzduchová bublina na „3 hodinách“ Levým nožním šroubem otáčejte ve směru, pravým proti směru hodinových ručiček.

Vzduchová bublina na „6 hodinách“ Oběma nožními šrouby otáčejte ve směru hodinových ručiček.

Vzduchová bublina na „9 hodinách“ Levým nožním šroubem otáčejte proti směru, pravým ve směru hodinových ručiček.

Poznámka

Váha by měla být po každé změně svého umístění znova vyrovnána a najustována (viz kapitola 2.5).

Příprava pro spodní vážení

Aby bylo možné provádět spodní vážení, je potřeba uvolnit odpovídající kryt na spodní straně váhy (**Pozor:** Váhu přitom postavte pouze na stranu a nepřeklápejte ji na misku váhy!), otočit ho o 180° a opět pevně přišroubovat. Zařízení pro zavěšení je nyní přístupné a lze provádět spodní vážení.

Připojení na napájení elektrickým proudem

- Před zapojením síťového adaptéra zkонтrolujte, zda se hodnota napětí, která je na něm uvedena, shoduje s hodnotou napětí místní elektrické sítě. Pokud tomu tak není, adaptér nezapojujte a kontaktujte svého zástupce METTLER TOLEDO.
- Síťový adaptér zastrčte do zásuvky na váze a zapojte do elektrické sítě.
- Váha provede automatický test. Test je ukončen, když se na displeji objeví „OFF“.
- Krátce stiskněte tlačítko «On»: Váha je připravena k provozu. Dříve, než začnete s váhou pracovat, měli byste ji najustovat (viz kapitola 2.5).

Poznámky

Abyste dosáhli u analytických vah (AB-S) přesných výsledků, musejí být váhy před prvním vážením zapojeny do elektrické sítě minimálně 60 minut, aby dosáhly provozní teploty.

Použitím opakovaně dobíjiteLNé, externí baterie AccuPac B-S můžete všechny váhy řady B-S provozovat také bez zapojení do elektrické sítě.

2.5 Justování (kalibrace)

Abyste dosáhli přesných výsledků vážení, musí být váha vyrovnaná na zemskou přitažlivost v místě její instalace.

Justování je nutné:

- Dříve, než začnete s váhou poprvé pracovat.
- V režimu vážení v pravidelných intervalech.
- Po změně umístění váhy.

Postup

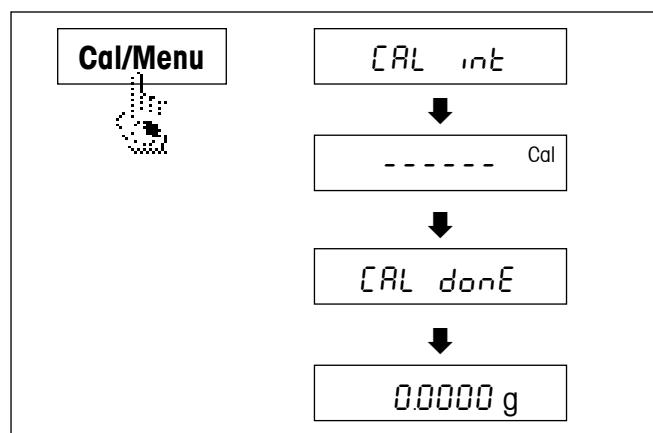
Váha musí být alespoň po dobu 30 minut (analytické váhy AB-S po dobu 60 minut) před justováním zapojena do elektrické sítě, aby dosáhla provozní teploty a byly tak zajištěny přesné výsledky.

Analytické váhy (AB-S), přesné váhy (PB-S do 0,01 g) a všechny úředně ověřitelné váhy

Justování interním závažím

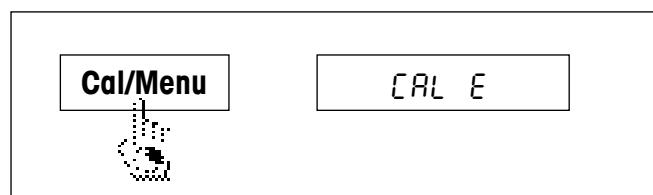
- Pro tento postup musí být v nabídce ve druhé položce (Justování) nastavena volba „CAL int“ (viz kapitola 4.1).
- Z misky váhy odstraňte zátěž.
- Držte stisknuté tlačítko «Cal/Menu», dokud se na displeji neobjeví „CAL“, pak tlačítko uvolněte.
- Váha se najustuje automaticky.

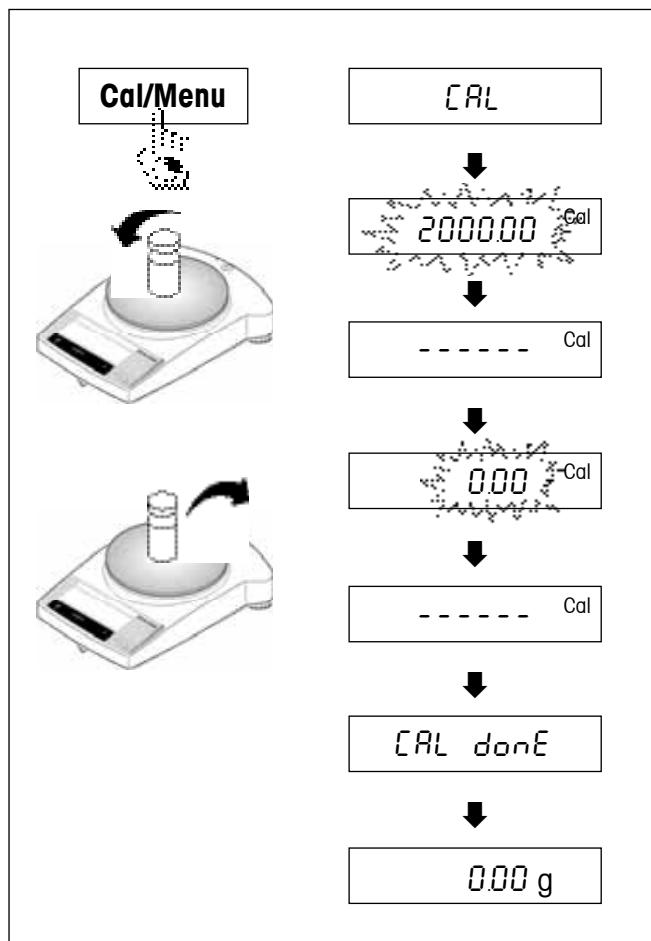
Justování je ukončeno, když se na displeji objeví na krátkou chvíli hlášení „CAL done“, a pak zobrazení hodnoty hmotnosti „0.0000 g“. Váha se opět nachází v režimu vážení a je připravena k provozu.



Justování externím závažím

- Pro tento postup musí být v nabídce ve druhé položce (Justování) nastavena volba „CAL E“ (viz kapitola 4.1).
- Další postup se shoduje s postupem justování přesných vah.





Přesné váhy (PB-S) bez interního justovacího závaží

- Připravte si potřebné justovací závaží.
- Z misky váhy odstraňte zátěž.
- Držte stisknuté tlačítko «**Cal/Menu**», dokud se na displeji neobjeví „CAL“, pak tlačítko uvolněte. Na displeji se objeví hodnota požadovaného justovacího závaží.
- Na misku váhy umístěte justovací závaží, váha se nyní automaticky najustuje.
- Když začne na displeji blikat „0.00 g“, závaží odstraňte. Justování je ukončeno, když se na displeji objeví na krátkou chvíli hlášení „CAL done“, a pak zobrazení hodnoty hmotnosti „0.00 g“. Váha se opět nachází v režimu vážení a je připravena k provozu.

Úředně ověřitelné modely AB-S a PB-S

Všechny **úředně ověřitelné modely AB-S a PB-S** mají interní justovací závaží a justují se automaticky.

AB-S: Dvakrát během dvou hodin po zapojení do elektrické sítě, pak periodicky.

PB-S: Po zapojení do elektrické sítě, pak periodicky.

U **úředně ověřitelných modelů AB-S a PB-S** je také možné spustit justování interním závažím manuálně stiskem tlačítka. Doporučujeme tyto váhy justovat pravidelně, abyste získali co možná nejlepší výsledky (postup viz justování interním závažím).

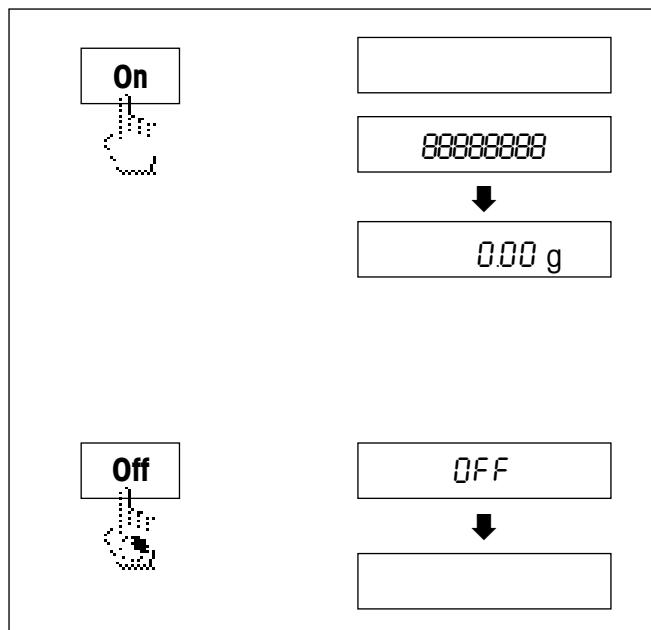
Úředně ověřitelné modely nemohou být na základě zákona o úředním ověřování justovány externím závažím.

Poznámky

Justování lze kdykoliv přerušit stiskem tlačítka «**C**». Přerušení bude krátce potvrzeno hlášením „Abort“ a váha se vrátí zpět do režimu vážení.

3 Vážení

3.1 Zapnutí / vypnutí váhy



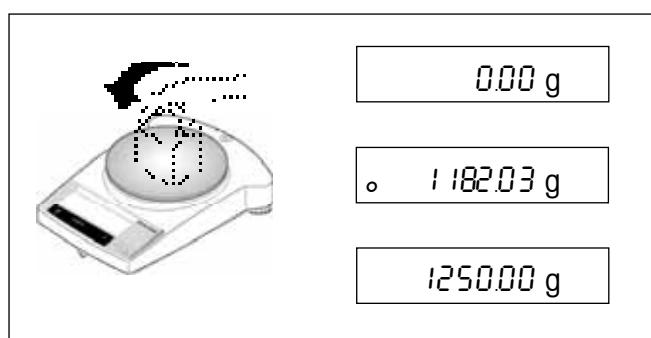
Zapnutí

- Odstraňte zátěž z misky váhy a krátce stiskněte tlačítko «On».
Váha provede test displeje (všechny segmenty displeje se na krátkou chvíli rozsvítí).
Jakmile se na displeji objeví nuly, je váha připravena k provozu.

Vypnutí

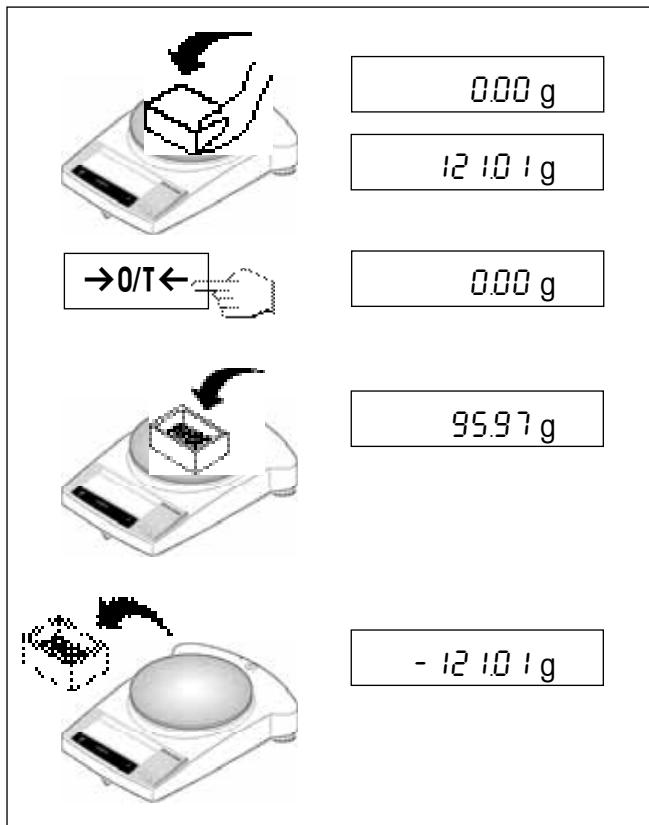
- Držte stisknuté tlačítko «Off», dokud se na displeji neobjeví „OFF“. Tlačítko pak uvolněte.

3.2 Jednoduché vážení



- Předmět, který chcete vážit, položte na misku váhy.
- Vyčkejte, dokud nezmizí kontrola ustalování „o“.
- Odečtěte výsledek.

3.3 Tárování



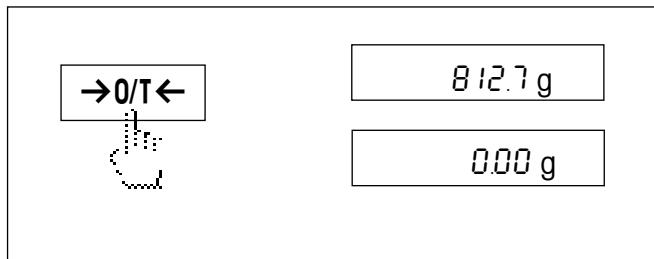
- Na misku váhy postavte prázdnou nádobu.
- Na displeji bude zobrazena hodnota hmotnosti nádoby.
- Váhu vytárujte krátkým stiskem tlačítka «**→0/T←**».
- Do nádoby dejte materiál, který chcete vážit, na displeji bude zobrazena hodnota čisté hmotnosti materiálu.

Pokud nádobu z váhy odstraníte, bude hodnota táry zobrazena na displeji jako záporná hodnota. Hodnota táry zůstane uložena tak dlouho, dokud znova nestisknete tlačítko «**→0/T←**» nebo dokud váhu nevypnete.

Poznámka

U vah METTLER TOLEDO DeltaRange (viz následující kapitola) je po každém vytárování opět k dispozici jemný rozsah s desetkrát menším krokem zobrazování.

3.4 Váhy METTLER TOLEDO DeltaRange



Váhy METTLER TOLEDO **DeltaRange** disponují jemným rozsahem s desetkrát menším krokem zobrazení posunovatelným v celém rozsahu vážení. V tomto rozsahu se na displeji vždy objeví dodatečné desetinné místo.

Váha pracuje v jemném rozsahu

- po zapnutí.
- po každém vytárování.

Je-li jemný rozsah překročen, přepne zobrazení na displeji váhy automaticky na větší kroky zobrazování.

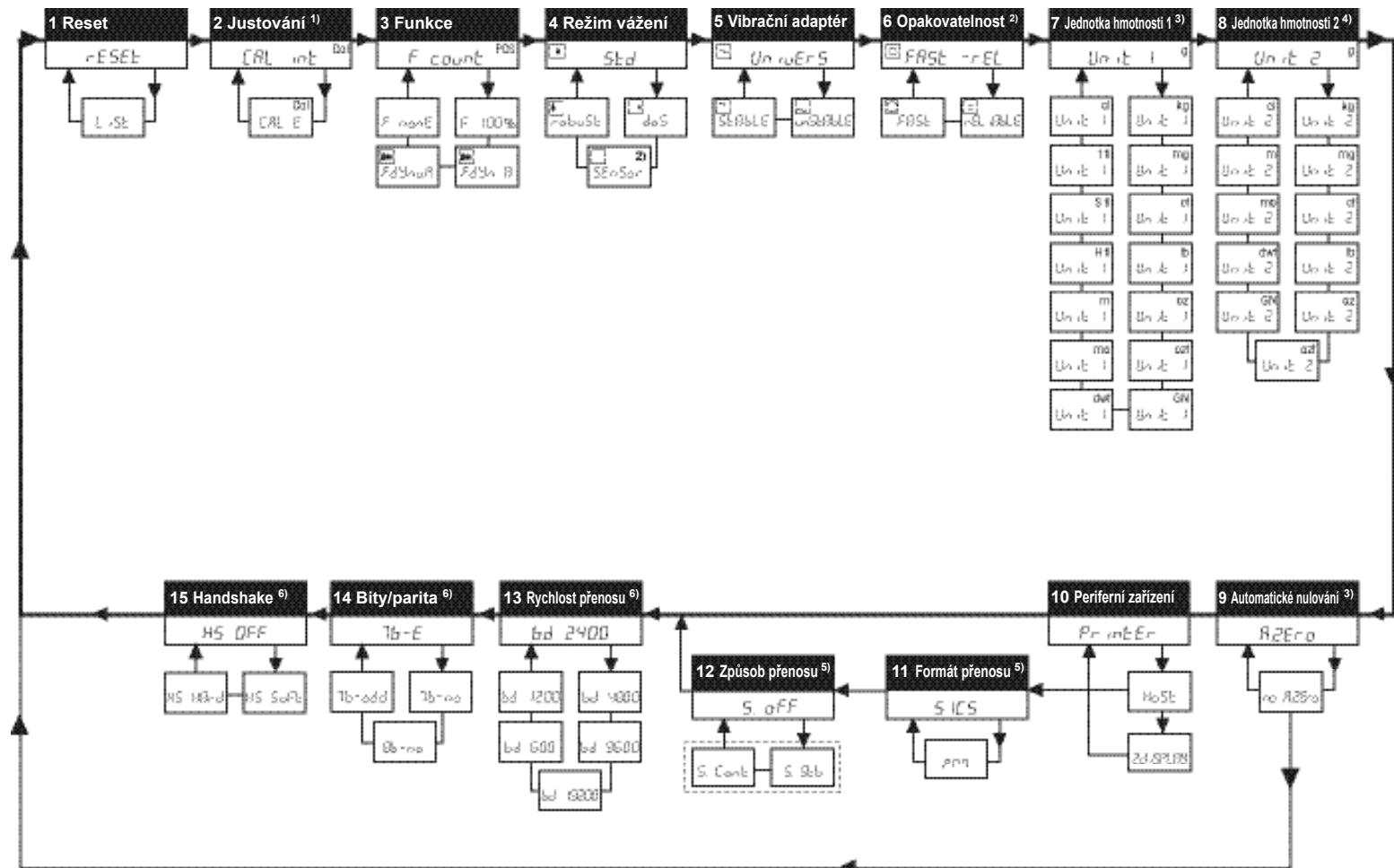
4 Nabídka

4.1 Přehled

V nabídce můžete změnit jednotku hmotnosti (u úředně ověřitelných vah pouze tehdy, připouští-li to národní zákon o úředním ověřování), volit další funkce a provádět různá nastavení. Popis jednotlivých položek nabídky najeznete v kapitole 4.3.

Legenda

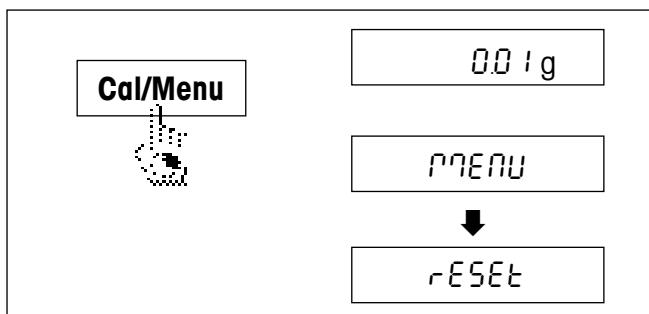
- 1) Tato položka nabídky je k dispozici pouze u modelů s interním kalibračním závažím.
- 2) Tato položka nabídky je k dispozici pouze u modelů AB135-S a AB265-S.
- 3) U úředně ověřitelných vah je tato položka nabídky pevně nastavena a nelze ji změnit.
- 4) U úředně ověřitelných vah lze volit pouze jednotky hmotnosti povolené národním zákonem o úředním ověřování.
- 5) Tato položka nabídky je viditelná pouze tehdy, když je u položky 10 (Periferní zařízení) nastaveno „Host“.
- 6) Tyto položky nabídky jsou viditelné pouze tehdy, když je u položky 10 (Periferní zařízení) nastaveno „Host“ nebo „Printer“.



Položka nabídky

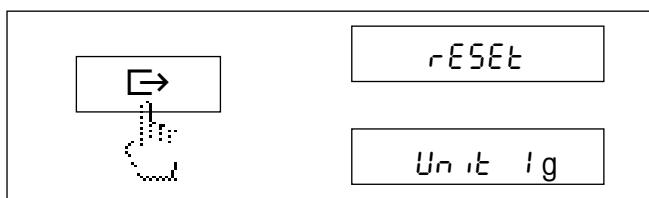
Nastavení z výrobního závodu

4.2 Obsluha nabídky



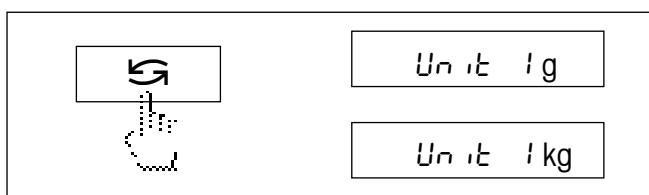
Vstup do nabídky

V režimu vážení držte stisknuté tlačítko «**Cal/Menu**», dokud se na displeji neobjeví „MENU“. Pak tlačítko uvolněte, na displeji se objeví 1. položka nabídky.



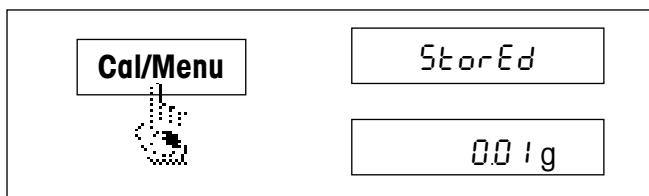
Výběr položky nabídky

Stiskem tlačítka «**→**» lze postupně vybírat jednotlivé položky nabídky s aktuálními nastaveními.



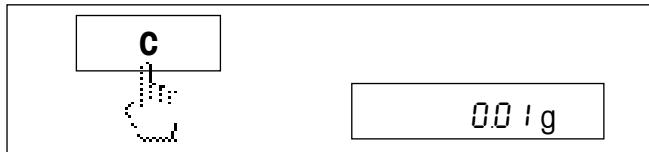
Změna nastavení

Stiskem tlačítka «**←**» lze změnit nastavení ve zvolené položce nabídky. Po každém stisku tlačítka je zobrazeno následující nastavení. Jakmile se na displeji objeví požadované nastavení, lze zvolit následující položku nabídky (viz výše) nebo nabídku opustit (viz následující odstavce).



Uložení nastavení a opuštění nabídky

Držte stisknuté tlačítko «**Cal/Menu**» tak dlouho, až se na displeji objeví „StorEd“. Tlačítko pak uvolněte, váha se vrátí zpět do režimu vážení. Všechny změny budou uloženy.



Přerušení

Krátké stiskněte tlačítko «**C**». Váha se vrátí zpět do režimu vážení. Změny nebudou uloženy.

Poznámka

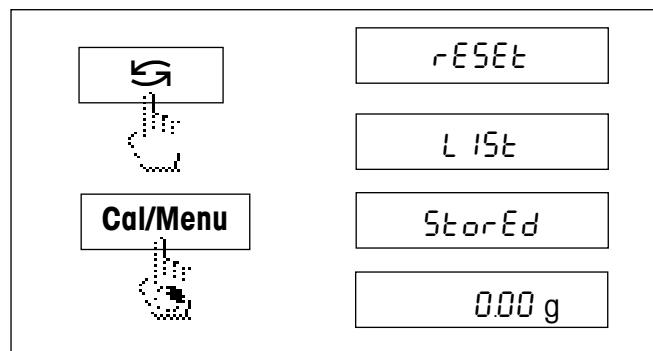
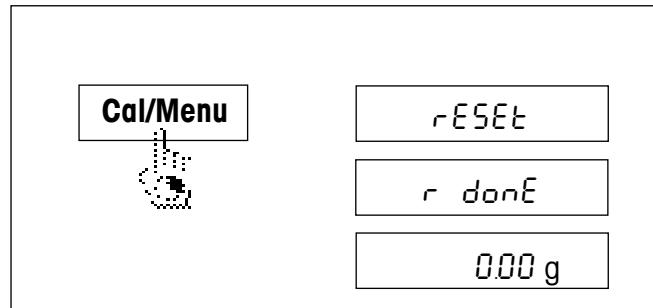
Po uplynutí 45 vteřin, během nichž nebylo provedeno žádné zadání, se váha vrátí zpět do režimu vážení. Provedené změny nebudou uloženy.

4.3 Popis položek nabídky

4.3.1 Návrat nastavení váhy zpět na původní nastavení nebo tisk nastavení (1. položka nabídky)

Návrat nastavení váhy zpět na původní nastavení

- Zvolte položku „Reset“ a držte stisknuté tlačítko «Cal/Menu» tak dlouho, až se na displeji objeví hlášení „r donE“, které potvrzuje návrat všech nastavení váhy na původní nastavení. Váha se pak vrátí zpět do režimu vážení a pracuje s **nastavením z výrobního závodu** (viz kapitola 4.1).



Tisk nastavení váhy

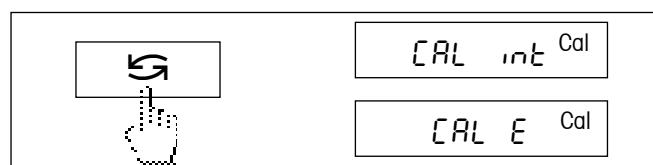
- Zvolte položku „List“ (seznam) a držte stisknuté tlačítko «Cal/Menu» tak dlouho, až se na displeji objeví hlášení „StorEd“. Aktuální nastavení váhy bude přeneseno na zařízení, které je připojeno na rozhraní váhy (to lze objednat jako příslušenství váhy). Přitom musí být v 8. položce nabídky („Periferní zařízení“) stále nastavena volba „Printer“ (tiskárna). Aktuální nastavení váhy budou zároveň uložena.

4.3.2 Justování (2. položka nabídky)

Tato položka nabídky je k dispozici pouze u modelů AB-S. V této položce nabídky můžete nastavit, zda chcete váhu justovat interním nebo externím justovacím závažím.

Justování interním justovacím závažím.

Justování externím justovacím závažím.



4.3.3 Funkce (3. položka nabídky / obsluha viz kapitola 5)

Mimo jednoduchého vážení lze navíc zvolit jednu z následujících funkcí:

- | | |
|---------|---|
| F count | počítání kusů |
| F 100 % | procentuální vážení |
| F dYn A | dynamické vážení s automatickým startem |
| F dYn M | dynamické vážení s manuálním startem |
| F nonE | žádná funkce, jednoduché vážení |

4.3.4 Režim vážení (4. položka nabídky)

Tímto nastavením přizpůsobujete váhu způsobu vážení. Zvolte režim vážení „Std“ (standardní) pro všechny běžné procesy vážení nebo „doS“ pro plnění kapalných nebo práškovitých materiálů. Při tomto nastavení reaguje váha velmi rychle na nejmenší změny hmotnosti.

Při nastavení „robuSt“ (absolutní vážení) reaguje váha pouze na větší změny hmotnosti a výsledek vážení je velmi stabilní.

Nastavení „SEnSor“ poskytuje nezpracovaný, neodfiltrovaný signál vážení a je vhodný pouze pro speciální aplikace (je k dispozici pouze u modelů AB135-S/AB265-S).

4.3.5 Vibrační adaptér (5. položka nabídky)

Pomocí vibračního adaptéra lze váhu přizpůsobit na podmínky jejího okolí (otresy, proudění vzduchu, místo instalace váhy). Pracujete-li v prostředí, které nevykazuje prakticky žádné kolísání teploty, proudění vzduchu nebo vibrace, zvolte nastavení „StabLE“ (klidné). Pokud naopak pracujete v prostředí se stále se měnícími podmínkami, zvolte nastavení „unStAbLE“ (neklidné). Pro normální podmínky okolí zvolte „UnivErS“ (standardní), to je také nastavení z výrobního závodu.

4.3.6 Uvolnění hodnoty měření (opakovatelnost) (6. položka nabídky) (pouze u modelů AB135-S/AB265-S)

Tímto nastavením stanovíte, za jakou dobu začne váha hodnotu měření považovat za stabilní a uvolní ji. Nastavení „FASt“ (rychle) je doporučováno, když potřebujete rychle výsledky a jejich opakovatelnost má jen podřadný význam. Nastavení „rELiAbLE“ (spolehlivě) vede k velmi dobré opakovatelnosti výsledků měření, prodlužuje však dobu ustálení hodnoty měření. Při nastavení „FASt -rEL“ (rychle a spolehlivě) bude zobrazení hodnoty hmotnosti považováno za ustálené rychle a také opakovatelnost bude dobrá. Toto nastavení je nastavením z výrobního závodu.

4.3.7 Jednotka hmotnosti 1 (7. položka nabídky)

Váha může dle potřeby pracovat s následujícími jednotkami (u úředně ověřitelných vah to platí pouze tehdy, pokud to připouští národní zákon o úředním ověřování):

Jednotka	Přepočítávací faktor	Poznámka
g gram	1 kg = 1000 g	nastavení z výrobního závodu
kg kilogram	1 mg = 0.001 g	není u vah s přesností na 0.1 mg a 1 mg
mg miligram	1 ct = 0.2 g	u vah s přesností na 0.1 mg a 1 mg
ct karát	1 lb ≈ 453.59237 g	
lb libra	1 oz ≈ 28.349523125 g	
oz unce	1 ozt ≈ 31.1034768 g	
ozt trojská unce	1 GN ≈ 0.06479891 g	
GN grán	1 dwt ≈ 1.555173843 g	
dwt pennyweight	1 mo ≈ 3.749999953 g	
mo momm	1 m ≈ 4.6083162 g	
m mesgal	1 H tl ≈ 37.42900 g	
H tl hongkongský tael	1 S tl ≈ 37.799366256 g	
S tl singapurský tael	1 t tl ≈ 37.499995313 g	
t tl taiwanský tael	1 cl ≈ 16.3293 g	
cl tikal		

4.3.8 Jednotka hmotnosti 2 (8. položka nabídky)

Mají-li být výsledky vážení v režimu vážení po stisku tlačítka «» zobrazeny v další jednotce, lze v této položce nabídky zvolit požadovanou druhou jednotku hmotnosti. K dispozici jsou tytéž jednotky jako v nabídce jednotky hmotnosti 1 (UNIT 1), s výjimkou jednotek taelů („H tl“, „S tl“ a „t tl“).

4.3.9 Automatické nulování (Autozero) (9. položka nabídky)

V této položce nabídky můžete zapnout nebo vypnout automatickou korekci nulového bodu. Je-li korekce aktivována, bude nulový bod při driftu nebo znečištění misky váhy automaticky upraven.

K dispozici jsou následující nastavení

Automatické nulování aktivováno

Nulový bod je automaticky upravován.

Automatické nulování deaktivováno

Nulový bod není automaticky upravován. Toto nastavení je výhodné pro speciální aplikace (např. měření odpařování).

Poznámka

U úředně ověřitelných vah lze toto nastavení provádět pouze tehdy, mají-li rozlišení $e = 10$ d.

4.3.10 Periferní zařízení (10. položka nabídky)

V této položce nabídky můžete zvolit periferní zařízení připojené na rozhraní RS232C. Váha odpovídající nastavení každého periferního zařízení automaticky uloží (kapitola 4.3.11 ~ 4.3.15).

„PrintEr“ (tiskárna)

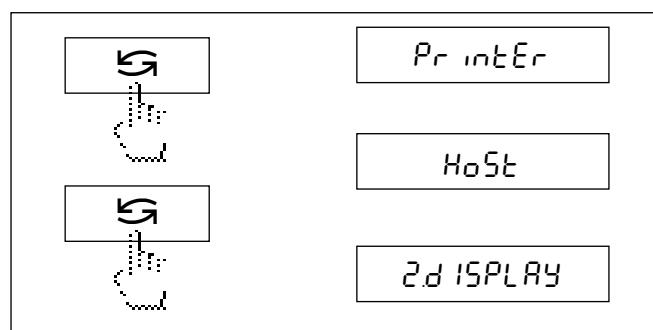
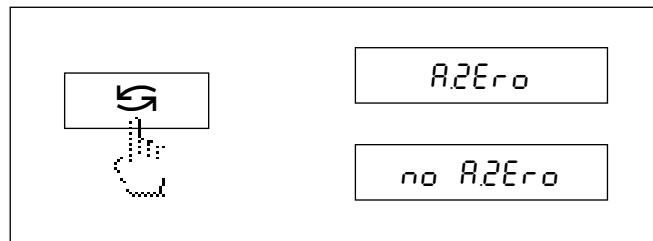
Připojení tiskárny.

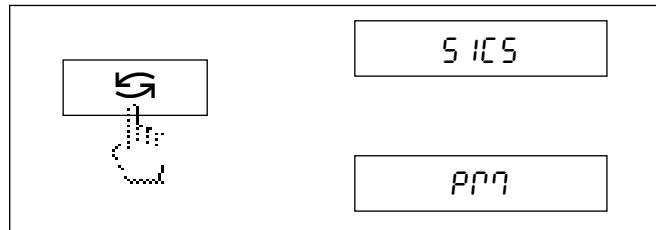
„HoSt“

Připojení libovolného periferního zařízení.

„2diDISPLAY“ (druhý displej)

Připojení druhého displeje, který lze objednat jako příslušenství (zde neexistují volitelné parametry komunikace).





4.3.11 Formát přenosu dat (11. položka nabídky)

Poznámka: Tato položka nabídky je k dispozici pouze tehdy, pokud jste v 10. položce nabídky („Periferní zařízení“) zvolili nastavení „Host“!

V této položce nabídky určujete formát přenosu dat.

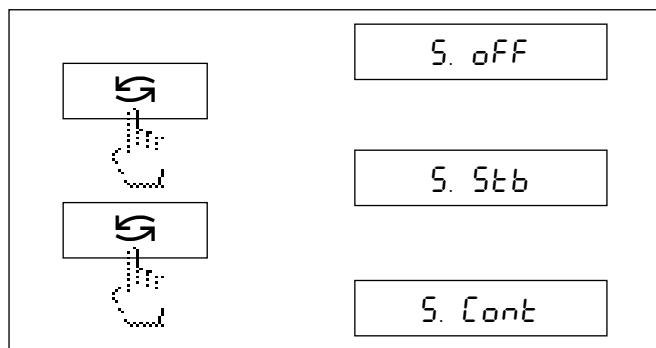
„SICS“: Budou použity MT-SICS formáty přenosu dat. Informace naleznete v příručce „MT-SICS Reference Manual Basic-S balances 11780447“, kterou si můžete objednat u svého zástupce METTLER TOLEDO pod objednacím číslem 11780447 nebo stáhnout z internetu (www.mt.com/AB-S) pouze v anglické verzi. Další informace naleznete v kapitole 6.3.

„PM“*: Budou použity následující formáty přenosu dat vah PM:

S . Stb: S\u010du\u010du1.67890\u010dg	S . Cont: S\u010du\u010du1.67890\u010dg
	SD\u010du\u010du1.39110\u010dg

Další informace naleznete v internetové na www.mt.com/support.

* Jednosměrný, nejsou akceptovány žádné příkazy MT-SICS.



4.3.12 Způsob přenosu dat (12. položka nabídky)

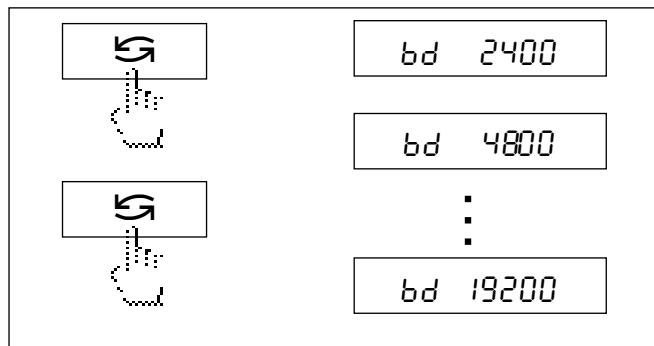
Poznámka: Tato položka nabídky je k dispozici pouze tehdy, pokud jste v 10. položce nabídky („Periferní zařízení“) zvolili nastavení „Host“!

V této položce nabídky určujete, jak má být hodnota přenášena na periferní zařízení.

S. off Režim přenášení dat je vypnuto.

S. Stb Nejbližší následující ustálená hodnota bude přenesena po stisku tlačítka «➡».

S. Cont Všechny hodnoty budou automaticky přenášeny.



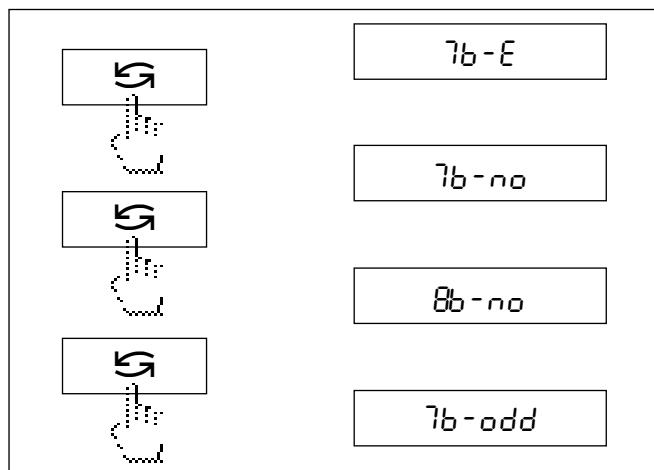
4.3.13 Rychlosť prenosu (13. položka nabídky)

Poznámka: Tato položka nabídky je k dispozici pouze tehdy, pokud jste v 10. položce nabídky („Periferní zařízení“) zvolili nastavení „Printer“ (tiskárna) nebo „Host“!

Rychlosť prenosu dat určuje rychlosť prenosu pries sériové rozhraní. Jednotkou rychlosťi prenosu je baud (1 baud (bd) = 1 bit/vteřinu).

K dispozici jsou následující nastavení: 600 bd, 1200 bd, 2400 bd, 4800 bd, 9600 bd a 19200 bd.

Aby byl zajištěn bezvadný datový prenos, musejí být vysílač i přijímající zařízení nastaveny na stejnou hodnotu.

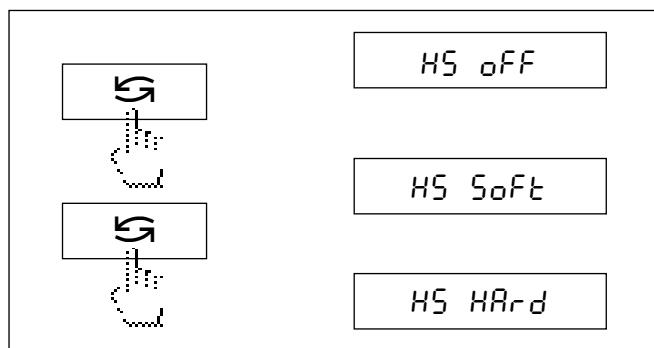


4.3.14 Bity / parita (14. položka nabídky)

Poznámka: Tato položka nabídky je k dispozici pouze tehdy, pokud jste v 10. položce nabídky („Periferní zařízení“) zvolili nastavení „Printer“ (tiskárna) nebo „Host“!

V této položce nabídky můžete nastavit formát znaků pro připojené periferní zařízení.

- | | |
|--------|----------------------------------|
| 7b-E | 7 datových bitů / přímá parita |
| 7b-no | 7 datových bitů / žádná parita |
| 8b-no | 8 datových bitů / žádná parita |
| 7b-odd | 7 datových bitů / nepřímá parita |



4.3.15 Handshake (15. položka nabídky)

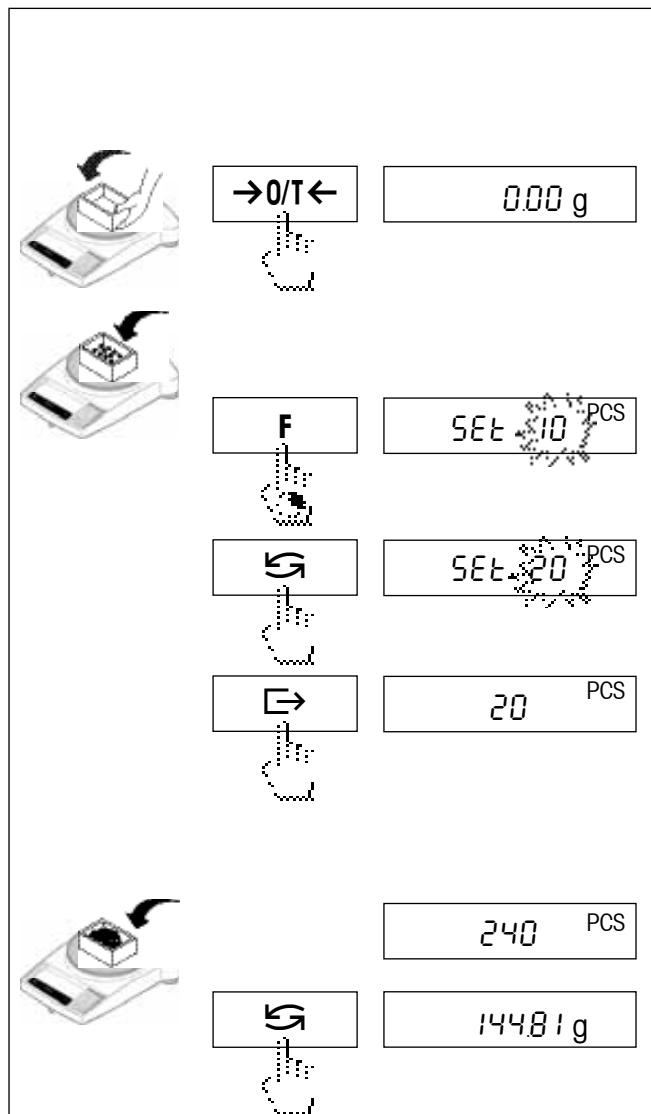
Poznámka: Tato položka nabídky je k dispozici pouze tehdy, pokud jste v 10. položce nabídky („Periferní zařízení“) zvolili nastavení „Printer“ (tiskárna) nebo „Host“!

V této položce nabídky lze prenos dat přizpůsobit různým sériovým přijímačům.

- | | |
|---------|---------------------------------|
| HS oFF | žádný Handshake |
| HS SoFt | softwarový Handshake (XON/XOFF) |
| HS HArd | hardwarevý Handshake (DTR/CTS) |

5 Funkce

5.1 Počítání kusů



Předpoklad

V nabídce musí být aktivována funkce „F count“ (viz kapitola 4).

- Na misku váhy postavte prázdnou nádobu a krátkým stiskem tlačítka «**→0/T←**» váhu vytárujte.

Stanovení reference: Pro počítání kusů je potřeba předem stanovit hodnotu referenční hmotnosti (referenci):

- Do nádoby na misce váhy umístěte referenci, povolený počet referenčních kusů * je 5, 10, 20, 50, 100 nebo „no“ (touto volbou je počítání kusů deaktivováno). * U úředně ověřitelných vah minimálně 10.

Důležité: Respektujte minimální hodnoty: minimální hodnota referenční hmotnosti = 10 d (10 číslic) minimální hodnota jednoho kusu * = 1 d (1 číslice)! * U úředně ověřitelných vah minimálně 3e

Poznámka: 1 číslice odpovídá jednomu kroku zobrazení.

- Tlačítko «**F**» držte stisknuté tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví „SEt ... PCS“.

- Tlačítko «**↶**» stiskněte tolikrát, až počet kusů zobrazený na displeji bude odpovídat počtu kusů umístěných na váze.

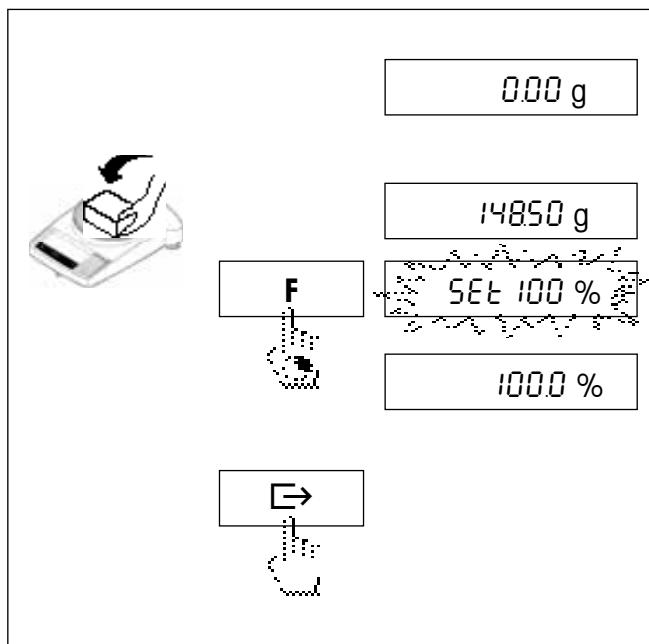
- Počet referenčních kusů potvrďte stiskem tlačítka «**→**» (nebo vyčkejte 7 vteřin, pak bude počet kusů převzat automaticky). Na displeji bude zobrazen aktuální počet kusů (PCS = kusy).

Poznámka: Aktuální hodnota referenční hmotnosti zůstane uložena tak dlouho, dokud nestanovíte referenci novou, nebo dokud nebude přerušeno napájení elektrickým proudem.

Přepínání mezi zobrazením počtu kusů a hodnotou hmotnosti

- Kusy, které chcete spočítat, umístěte do nádoby a na displeji odečtěte jejich počet.
- Po stisku tlačítka «**↶**» bude na displeji zobrazena hodnota hmotnosti.
- Dalším stiskem tlačítka «**↶**» se vrátíte na zobrazení počtu kusů.

5.2 Procentuální vážení



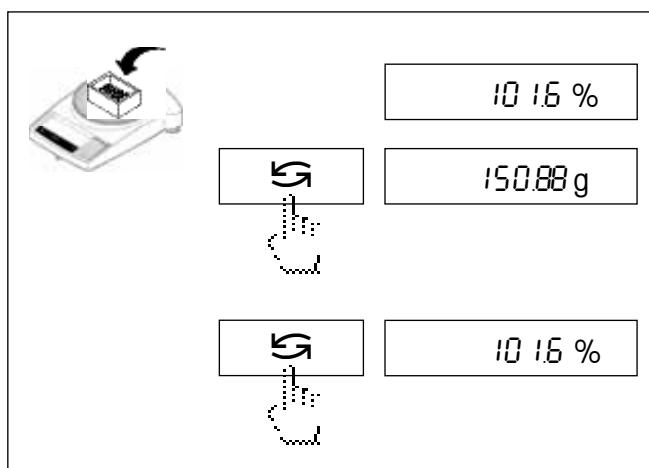
Předpoklad

V nabídce musí být aktivována funkce „F 100 %“ (viz kapitola 4).

Stanovení hodnoty požadované hmotnosti

- Na misku váhy umístěte zátěž s požadovanou hmotností (ta se stane referenční hmotností, která odpovídá 100 %).
- Tlačítko «F» držte stisknuté tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví „SEt 100 %“.
- Stiskem tlačítka «» můžete přepínat mezi volbou „SEt 100 %“ a „SEt no“ (procentuální vážení deaktivováno).
- Stiskem tlačítka «» svou volbu potvrďte nebo vyčkejte na automatické převzetí volby po uplynutí 7 vteřin. Požadovaná hodnota hmotnosti je stanovena.

Poznámka: Aktuální hodnota požadované hmotnosti zůstane uložena tak dlouho, dokud nestanovíte novou hodnotu požadované hmotnosti, nebo dokud nebude přerušeno napájení elektrickým proudem.



Procentuální vážení / přepínání

- Na misku váhy umístěte předmět.
Hodnota hmotnosti předmětu bude zobrazena v procentech ve vztahu k požadované hmotnosti.
- Po stisku tlačítka «» bude zobrazena hodnota hmotnosti předmětu (v měrné jednotce 1 a – pokud je aktivována – také v měrné jednotce 2).
- Stiskem tlačítka «» se vrátíte zpět na zobrazení hmotnosti předmětu v procentech.

5.3 Dynamické vážení

Dynamické vážení je vhodné pro vážení neklidných objektů. Během stanoveného časového rozpětí (doba vážení) je vypočtena střední hodnota výsledků vážení. Čím méně klidný vážený objekt je, tím by měla být zvolena delší doba jeho vážení.

Předpoklad

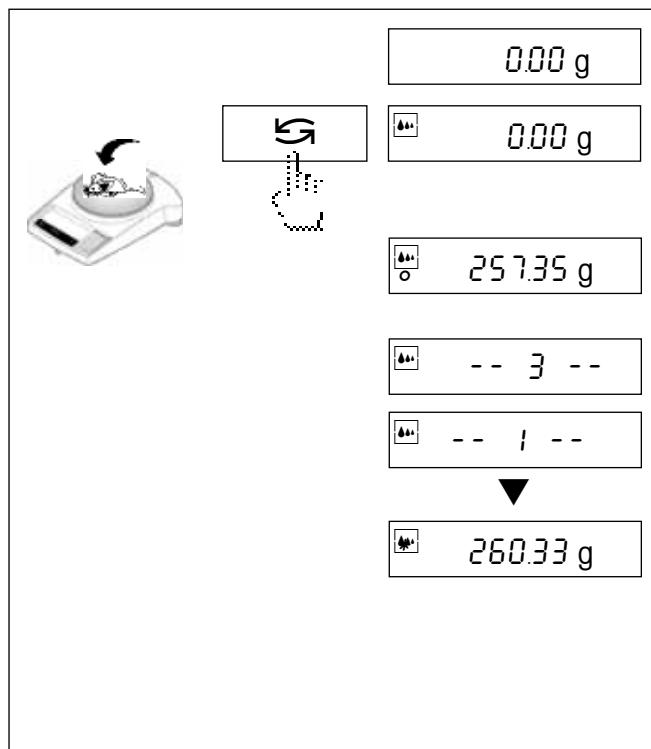
V nabídce musí být aktivována položka „F dYn A“ pro automatický start nebo „F dYn M“ pro manuální start aplikace (viz kapitola 4). Nastavení z výrobního závodu pro dobu vážení činí 3 vteřiny ($t = 3''$).

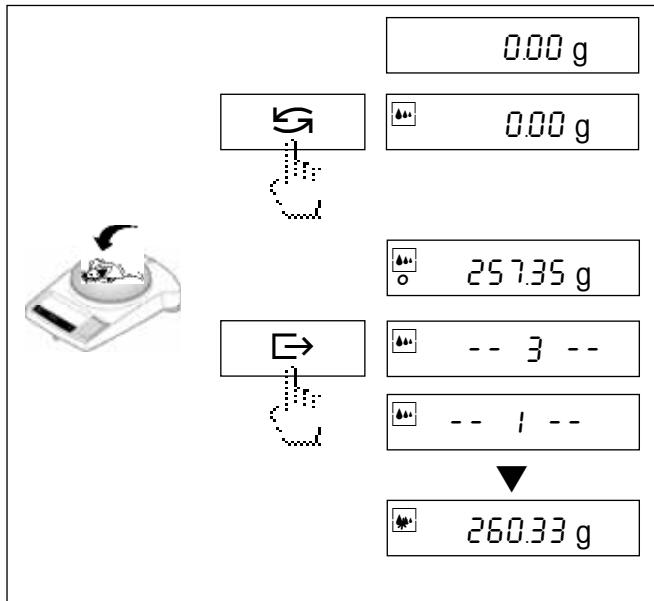
Vytárování nádoby

- Nádobu umístěte na misku váhy a váhu vytárujte stiskem tlačítka « $\rightarrow 0/T \leftarrow$ ».

Dynamické vážení s automatickým startem (F dYn A)

- Tlačítkem « $\text{G} \leftarrow$ » zvolte dynamické vážení. Na displeji se objeví symbol .
- Do nádoby umístěte objekt, který chcete zvážit. Po relativním ustálení váha automaticky spustí vážení.
Během doby vážení je na displeji zobrazeno odpočítávání.
- Odečtěte výsledek.
Výsledek dynamického vážení je zobrazen s * (= vypočtená hodnota) a zůstane na displeji zobrazen tak dlouho, dokud nebude objekt odstraněn z váhy (včetně nádoby) nebo z nádoby (ta zůstane na váze).





Dynamické vážení s manuálním startem (F dYn M)

- Tlačítkem «» zvolte dynamické vážení. Na displeji se objeví symbol .
- Do nádoby umístěte objekt, který chcete zvážit.
- Vážení spusťte stiskem tlačítka «».
Během doby vážení je na displeji zobrazeno odpočítávání.
- Odečtěte výsledek.
Výsledek dynamického vážení je zobrazen s * (= vypočtená hodnota) a zůstane na displeji tak dlouho, dokud nebude objekt odstraněn z váhy (včetně nádoby) nebo z nádoby, která zůstane na váze.

Poznámky

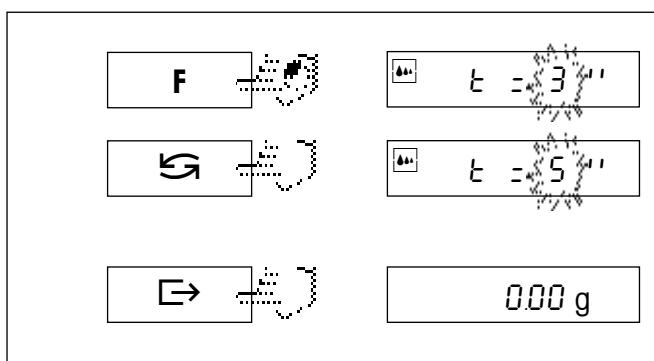
- Stiskem tlačítka «» můžete cyklus vážení téhož objektu spustit znovu.
- Tlačítkem «» můžete přepínat mezi dynamickým vážením a standardním vážením.
- U objektů s hodnotou hmotnosti menší než 5 g musí být vážení spuštěno **manuálně** stiskem tlačítka «» i při dynamickém vážení s automatickým startem.

Změna doby vážení

- Držte stisknuté tlačítko «**F**» tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví „**t = 3"**.
- Tlačítko «» stiskněte tolikrát, až se na displeji objeví požadovaná doba vážení. K dispozici jsou hodnoty 3", 5", 10", 20", 1", 2".
- Svou volbu potvrďte stiskem tlačítka «», nebo vyčkejte na automatické převzetí volby po uplynutí 3 vteřin.

Poznámka

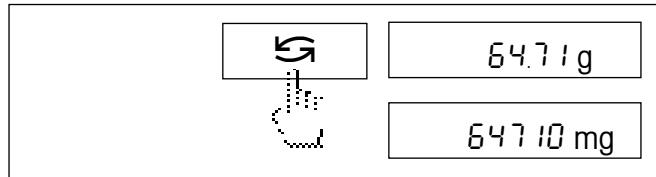
Nastavená doba vážení zůstane uložena tak dlouho, dokud nenastavíte jinou.



5.4 Přepínání mezi jednotkami hmotnosti

Předpoklad

V nabídce musí být pro jednotku 1 aktivována jiná jednotka hmotnosti než pro jednotku 2 (viz kapitola 4).



- Tlačítkem «» lze kdykoliv přepínat mezi oběma jednotkami hmotnosti („UNIT 1“ a „UNIT 2“) nastavenými v nabídce.

Poznámky

- U **úředně ověřitelných vah** může být přepínání na základě národního zákona o úředním ověřování zakázáno.
- Tato funkce není k dispozici v aplikaci dynamického vážení.

6 Technická specifikace, příslušenství

6.1 Technická specifikace

Standardní vybavení vah řady B-S

- Pracovní, ochranný kryt, průhledný, z barexu,
- síťový adaptér specifický pro zemi určení váhy, podle seznamu v kapitole 6.4, napájení váhy:
Vstup 8-14.5 VAC, 50/60 Hz, 6 VA nebo 9.5-10 VDC = 6 W,
- interní justovací závaží u modelů AB-S a PB-S (do 0.01 g) a u všech úředně ověřitelných modelů,
- vestavěné rozhraní RS232C,
- kryt proti proudění vzduchu u modelů AB-S a PBxx3-S,
- zařízení pro spodní vážení u všech modelů,
- podsvícený displej (kromě modelů ABxx5-S).

Materiály

- kryt: hliníkový tlakový odlitek, lakovaný,
- miska váhy:
chromnicklová ocel, X2CrNiMo 17 13 2 (1.4404)

Stupeň krytí

- krytí proti prachu a vodě,
- stupeň znečištění: 2,
- kategorie přepětí: třída II,
- elektromagnetická kompatibilita: viz prohlášení o shodě (zvláštní brožura 11780294)

Podmínky okolí

Za následujících podmínek okolí bude technická specifikace dodržena:

- teplota okolí 10 °C ... 30 °C
 - relativní vlhkost vzduchu 15 % ... 80 % při 31 °C lineárně klesající na 50 % při 40 °C nekondenzující,
- Funkčnost je zaručena v rozmezí teploty okolí od 5 do 40 °C.

Technická specifikace	AB54-S	AB104-S	AB204-S	AB304-S	AB135-S DualRange	AB265-S DualRange
Odečitatelnost	0.1 mg	0.1 mg	0.1 mg	0.1 mg	0.01 mg**/0.1 mg	0.01 mg**/0.1 mg
Maximální zatížitelnost	51 g	110 g	220 g	320 g	31 g**/120 g	61 g**/220 g
Opakovatelnost (sd)	0.1 mg	0.1 mg	0.1 mg	0.1 mg	0.03 mg ^{a)} /0.1 mg	0.03 mg ^{a)} /0.1 mg
Linearita	0.2 mg	0.2 mg	0.2 mg	0.4 mg	0.2 mg	0.2 mg
Teplotní drift citlivosti (10 °C ... 30 °C)	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C
Doba stabilizace, typická	3.5 s	3.5 s	4 s	5 s	4 s / ≥ 15 s**	4 s / ≥ 15 s**
Justovací závaží	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné
Podsvícený displej	ano	ano	ano	ano	ne	ne
Vnější rozměry váhy (š/h/v)	245/321/344 mm		245/321/344 mm	245/321/344 mm	245/321/344 mm	
Vnější rozměry obalu (š/h/v)	380/430/490 mm (0.078 m ³)		380/430/490 mm (0.078 m ³)	380/430/490 mm (0.078 m ³)	380/430/490 mm (0.078 m ³)	
Miska váhy	ø 80 mm		ø 80 mm	ø 80 mm	ø 80 mm	
Využitelná výška krytu proti proudění vzduchu	237 mm		237 mm	237 mm	237 mm	
Čistá hmotnost (s obalem)	5.8 kg (7.8 kg)		6.4 kg (9.1 kg)	5.8 kg (7.8 kg)	6.4 kg (9.1 kg)	

** V jemném rozsahu (DualRange).

^{a)} V jemném rozsahu do 10 g (Dual Range).

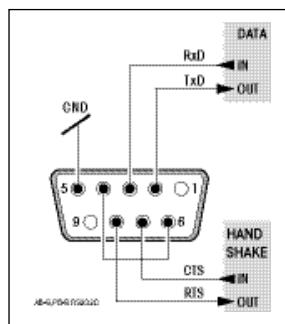
	PB153-S	PB303-S	PB303-S DeltaRange	PB403-S	PB503-S	PB602-S	PB1502-S	PB3002-S
Technická specifikace								
Odečitatelnost	0.001 g	0.001 g	0.001 g*/0.01 g	0.001 g	0.001 g	0.01 g	0.01 g	0.01 g
Maximální zatižitelnost	151 g	310 g	60 g*/310 g	410 g	510 g	610 g	1510 g	3100 g
Opakovatelnost (sd)	0.001 g	0.001 g	0.001 g*/0.008 g	0.001 g	0.001 g	0.01 g	0.01 g	0.01 g
Linearita	0.002 g	0.002 g	0.01 g	0.002 g	0.002 g	0.02 g	0.02 g	0.02 g
Teplotní drift citlivosti (10 °C ... 30 °C)	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/°C	6 ppm/°C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C
Doba stabilizace, typická	2 s	2 s	2 s	2 s	3 s	2 s	2 s	2 s
Justovací závaží	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné
Podsvícený displej	ano	ano	ano	ano	ano	ano	ano	ano
Vnější rozměry váhy (š/h/v)	245/321/280 mm					245/321/89 mm		
Vnější rozměry obalu (š/h/v)	380/430/490 mm (0.078 m ³)					380/430/260mm (0.042 m ³)		
Miska váhy	Ø 100 mm					Ø 180 mm		
Využitelná výška krytu proti proudění vzduchu	165 mm					—		
Čistá hmotnost (s obalem)	4.9 kg (6.5 kg)					3.6 kg (4.7 kg)		

* V jemném rozsahu (DeltaRange).

	PB3002-S DeltaRange	PB4002-S	PB1501-S	PB3001-S	PB5001-S	PB8001-S	PB8000-S
Technická specifikace							
Odečitatelnost	0.01 g*/0.1 g	0.01 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	1 g
Maximální zatižitelnost	600 g*/3100 g	4100 g	1510 g	3100 g	5100 g	8100 g	8100 g
Opakovatelnost (sd)	0.01 g*/0.08 g	0.01 g	0.08 g	0.08 g	0.08 g	0.08 g	0.8 g
Linearita	0.1 g	0.02 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	1 g
Teplotní drift citlivosti (10 °C ... 30 °C)	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	10 ppm/ °C	10 ppm/ °C	10 ppm/ °C	10 ppm/ °C	10 ppm/ °C
Doba stabilizace, typická	2 s	2 s	1.5 s	1.5 s	1.5 s	2 s	1 s
Justovací závaží	vestavěné	vestavěné	1000 g ¹⁾	2000 g ¹⁾	2000 g ¹⁾	4000 g ¹⁾	4000 g ¹⁾
Justovací závaží u úředně ověřitelných vah	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné	vestavěné
Podsvícený displej	ano	ano	ano	ano	ano	ano	ano
Vnější rozměry váhy (š/h/v)	245/321/89 mm						
Vnější rozměry obalu (š/h/v)	380/430/260 mm (0.042 m ³)						
Miska váhy	Ø 180 mm						
Čistá hmotnost (s obalem)	3.6 kg (4.7 kg)						

* V jemném rozsahu (DeltaRange). ¹⁾ Příslušenství.

6.2 Rozhraní



Rozhraní RS232C a příslušenství rozhraní

Každá váha řady B-S je vybavena rozhraním RS232C pro připojení na periferní zařízení (např. tiskárnu nebo PC s 9pinovou zástrčkou typu male). Nastavení pro periferní zařízení provedte v nabídce (viz kapitoly 4.3.10 až 4.3.15).

Podrobný popis příkazů rozhraní, které jsou k dispozici, naleznete v příručce „Reference Manual MT-SICS Basic-S balances“, kterou si u svého zástupce METTLER TOLEDO můžete objednat pod objednacím číslem 11780447, nebo si ji můžete stáhnout z internetových stránek (www.mt.com/AB-S).

Všeobecné vlastnosti vah řady B-S týkající se dokumentace výsledků lze plně využít teprve po připojení tiskárny, např. RS-P42 nebo LC-P45 METTLER TOLEDO. Vytištěné výsledky přispívají rozhodujícím způsobem k jednoduchosti pracovního postupu podle GLP/GMP.

6.3 Příkazy rozhraní a funkce rozhraní MT-SICS

Mnoho vah, které jsou dnes používány, musí splňovat požadavek možnosti jejich integrace do komplexních počítačových systémů a dalších systémů pro evidenci dat.

Aby bylo možné váhy jednoduchým způsobem integrovat do Vašeho systému a optimálně využívat jejich funkce, je většina těchto funkcí vah k dispozici také v podobě odpovídajících příkazů přes datové rozhraní.

Nové váhy METTLER TOLEDO podporují standardizovanou příkazovou větu „METTLER TOLEDO Standard Interface Command Set“ (MT-SICS). Rozsah příkazů, který máte k dispozici, závisí na funkcionality váhy.

Základní informace o výměně dat s váhou

Váha přijímá ze systému příkazy a každý příkaz odpovídajícím způsobem potvrdí.

Formáty příkazů

Příkazy pro váhu se skládají z jednoho nebo více znaků znakové sady ASCII. K tomu ještě několik poznámek:

- Příkazy zadávejte pouze velkými písmeny.
- Případné parametry příkazu musejí být od sebe navzájem a od názvu příkazu odděleny prázdným znakem (mezerou) (ASCII 32 decimálně, zde zobrazen jako \sqcup).
- „Text“ se zadává jako sled znaků 8bitové znakové sady ASCII v rozmezí 32 až 255 decimálně.
- Každý příkaz musí být ukončen $C_R L_F$ (ASCII 13 decimálně, 10 decimálně).

Znaky $C_R L_F$, které lze na většině počítačových klávesnic zadat tlačítkem Enter popř. Backspace, zde nejsou uváděny, jsou však nezbytně nutné pro komunikaci s váhou.

Příklad

S – Odeslání ustálené hodnoty hmotnosti.

Příkaz	s	Odeslání aktuální ustálené hodnoty čisté hmotnosti.
Odpověď	S\\$\\$hodnota\\$\\$jednotka	Aktuální ustálená hodnota hmotnosti ve skutečných jednotkách, nastavených jako jednotka 1 („UNIT 1“).
	S\\$\\$I	Příkaz nelze provést (váha právě provádí jiný příkaz jako například příkaz tárování nebo vypnutí, proto nebylo dosaženo požadované ustálení hodnoty).
	S\\$\\$+	Váha se nachází v rozsahu přetížení.
	S\\$\\$-	Váha se nachází v rozsahu nedostatečného zatížení.
Příkaz	s	Odeslat stabilní hodnotu hmotnosti.
Odpověď	S\\$\\$S\\$\\$S\\$\\$S\\$\\$S\\$\\$100.00\\$\\$g	Aktuální ustálená hodnota hmotnosti činí 100.00 g.

Níže uvedené příkazy MT-SICS představují výběr všech příkazů, které máte k dispozici. Další příkazy a informace naleznete v příručce „Reference Manual MT-SICS Basic-S balances“ (objednací číslo 11780447), nebo si je můžete stáhnout z internetové stránky www.mt.com/AB-S.

S – Odeslat ustálenou hodnotu hmotnosti.

Příkaz s Odeslání aktuální ustálené hodnoty čisté hmotnosti.

SI – Okamžité odeslání hodnoty hmotnosti.

Příkaz SI Aktuální hodnota čisté hmotnosti je odeslána ihned bez ohledu na to, zda je hodnota měření již ustálena.

SIR – Okamžité odeslání hodnoty hmotnosti a opakování.

Příkaz SIR Hodnoty čisté hmotnosti odesílat opakovaně bez ohledu na ustálení hodnot měření.

Z – Vynulování váhy.

Příkaz z Váhu vynulovat.

@ – Nastavit zpět.

Příkaz @ Váhu nastavit zpět na podmínky, které platily při jejím zapnutí, váha nebude vynulována.

SR – Hodnotu hmotnosti odeslat při změně zátěže (odeslat a opakovat).

Příkaz SR Odeslat aktuální ustálenou hodnotu hmotnosti a pak průběžně další po každé změně zatížení váhy.
Rozdíl v zatížení musí činit minimálně 12.5 % poslední ustálené hodnoty (minimum = 30 d).

ST – Odeslání ustálené hodnoty hmotnosti po stisku tlačítka přenosu ▶.

Příkaz ST Test skutečného stavu funkce ST.

SU – Odeslání ustálené hodnoty hmotnosti s aktuálně zobrazenou jednotkou.

Příkaz SU Jako příkaz „s“, ale s aktuálně zobrazenou jednotkou.

6.4 Příslušenství

AccuPac B-S (baterie)

- Externí opakovaně nabíjiteľný zdroj energie nezávislý na elektrické sítí pro 15hodinový provoz váhy

21254691

Druhý displej (RS/LC-BLD)

- Druhý displej včetně RS kabelu pro připojení na rozhraní RS232C a samostatného síťového adaptéru

224200

Justovací závaží

K dostání jako **OIML** závaží (E1, E2, F1, s kalibračním certifikátem), konkrétní údaje v příručce „Závaží METTLER TOLEDO“, nebo na www.mt.com/weights

11795461

Kabel rozhraní

- RS9–RS25: (m/f), délka 2 m
- RS9–RS9: (m/f), délka 1 m
- RS9–RS9: (m/m), délka 1 m

11101052

11101051

21250066

Kryt proti proudění vzduchu *

- Kryt proti proudění vzduchu s posuvnými dvířky „mg“ (165 mm)
 - Kryt proti proudění vzduchu s posuvnými dvířky „0.1 mg“ (237 mm)
 - Kryt proti proudění vzduchu „mg“ (141 mm)
- * Váhy s váhovou miskou ø 180 mm potřebují váhovou misku ø 175 mm

11137468

11103682

11103683

11103680

Kufr pro přepravu váhy

- Pro všechny modely PB-S, místo pro váhu, AccuPac, kryt proti proudění vzduchu 165 mm / 141 mm a závaží 11101050
- Pro všechny modely AB-S, místo pro váhu a kryt proti proudění vzduchu 237 mm 11103834

Pojistka proti odcizení

- Kabel se zámkem (pro všechny modely) 590101

Pracovní ochranný kryt

- Pro modely PB-S (1 kus) 11103681
- Pro modely AB-S (1 kus) 11135408

Sada pro hustotu (pouze pro AB-S)

- Pro stanovení hustoty pevných těles 33360
- Pro stanovení hustoty kapalin s ponorným tělesem 33360 + 210260

Síťové adaptéry pro všechny modely kromě AB135-S/AB265-S

- | | | |
|-------------------|----------------|----------|
| Výstup: | 12 VAC, 500 mA | |
| • Evropa | 230V/50Hz/80mA | 11103740 |
| • Evropa/(Schuko) | 230V/50Hz/80mA | 11103744 |
| • Velká Británie | 240V/50Hz/80mA | 11103742 |
| • USA | 120V/60Hz/10W | 11103741 |
| • Japonsko | 100V/50Hz/10W | 11103743 |

- | | | |
|-------------------------------|---------------------|-----------|
| Výstup: | 12 VAC, 1.0A | |
| • Univerzální (verze na stůl) | 220-240V/50Hz/100mA | 11103745* |

pro modely AB135-S/AB265-S (jakož i pro všechny modely B-S)

- | | | |
|-------------------------------|-------------------------|-----------|
| Výstup: | 12 VDC 2.25 A | |
| • Univerzální (verze na stůl) | 100-240V, 50-60Hz, 0.8A | 11132070* |
- * (je navíc potřeba kabel specifický pro zemi určení)

Tiskárna, tiskárna aplikací (LC-P45)

- Standardní tiskárna na papír, 24 znaků, s doplnkovými funkcemi (čas, datum, statistika, multiplikátor, atd.) 229119

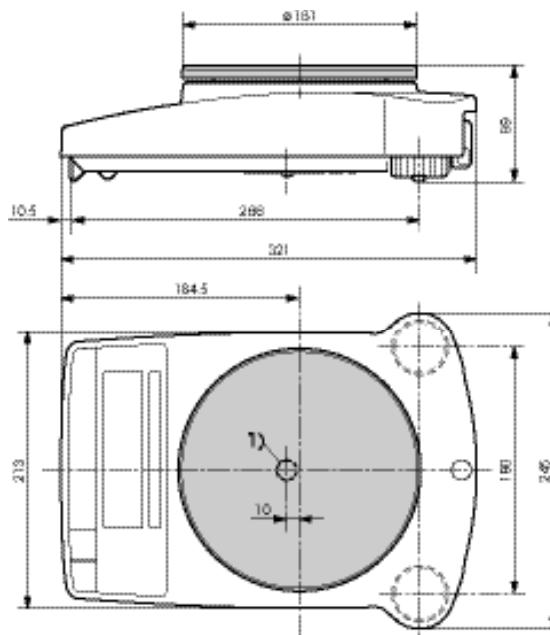
Tiskárna, tiskárna protokolů (RS-P42)

- Standardní tiskárna na papír, 24 znaků 229265

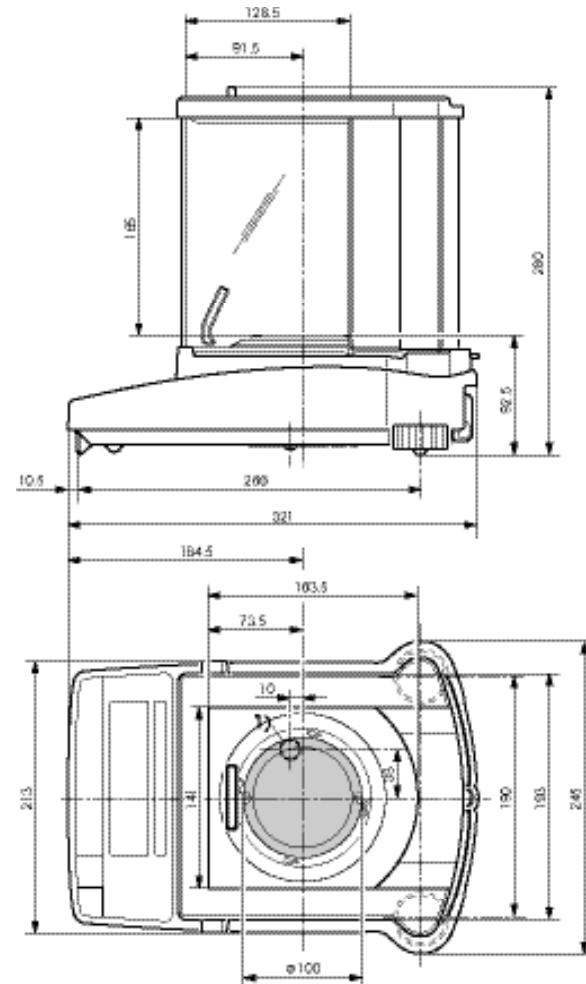
6.5 Výkresy s rozměry

Všechny míry jsou uvedeny v milimetrech (mm).

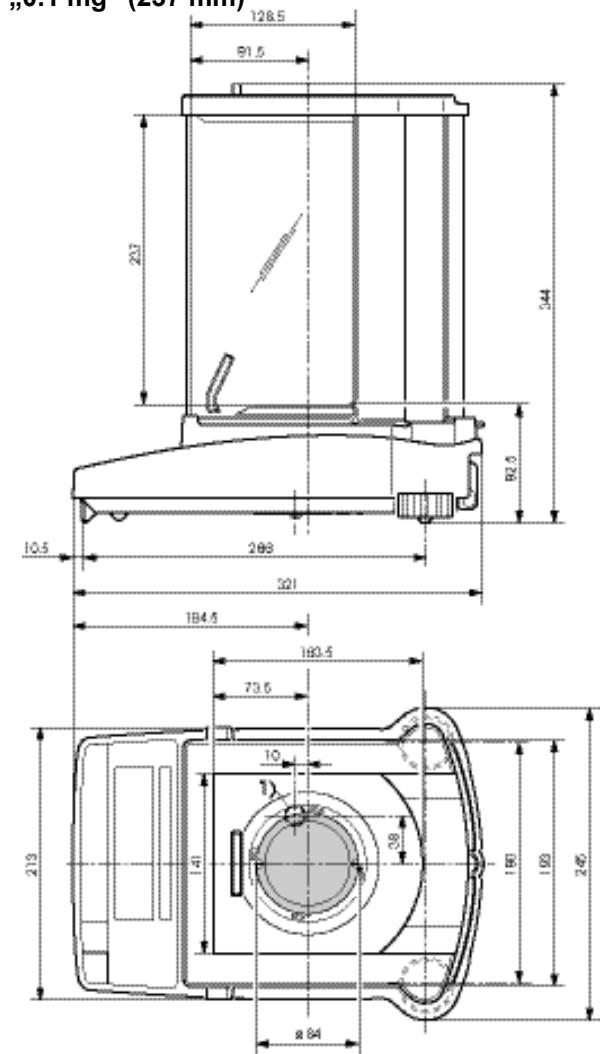
Váha PB-S bez krytu proti proudění vzduchu



Váha PB-S s krytem proti proudění vzduchu „mg“ (165 mm)



Váha AB-S s krytem proti proudění vzduchu „0.1 mg“ (237 mm)



1) Umístění závěsu

7 Dodatek

7.1 Příklady tisku protokolů na tiskárnách METTLER TOLEDO RS-P42 a LC-P45

Funkce: Justování.

```
- BALANCE CALIBRATION -
Date: .....
Time: .....
METTLER TOLEDO
Type: PB3002-S
SNR: 1118015657
SW: 1.20
Weight ID: .....
Weight: 2000.00 g
External Cal. done
Signature:
.....
----- END -----
```

Funkce: Počítání kusů.

Výtisk s hodnotou referenční hmotnosti.

```
---- PIECE COUNTING ----
APW: 0.99460 g
Out of: 10 PCS
27.000 g
27 PCS
```

Funkce: Procentuální vážení.

```
---- % - WEIGHING -----
Ref. 10.008 g
100.00 %
60.01 g
599.59 %
```

Funkce: Dynamické vážení.

```
--- DYNAMIC WEIGHING ---
Weigh Time: 2 s
DW 49.999 g
```

Funkce: Seznam.

Výtisk aktuálního nastavení váhy.

```
--- LIST OF SETTINGS ---
Date: .....
Time: .....
METTLER TOLEDO
Type: PB3002-S
SNR: 1118015657
SW: 1.20
Application: Dynamic A
-----
Weighing Parameters:
Weighing Mode Standard
Unit 1 g
Unit 2 g
A.Zero On
-----
Peripheral Devices:
P.Device Printer
Baud 2400
Bit/Parity 7b-even
Handshake Off
P.Device Host
Sendmode Off
Baud 9600
Bit/Parity 8b-no
Handshake Soft
----- END -----
```

Funkce: Přezkoušení kalibrace (justování) externím závažím.

Tento tisk umožňuje jen LC-P45.
Funkce je spuštěna tiskárnou.

```
---- BALANCE TEST ----
12.02.2001 09:52:12
METTLER TOLEDO
Type: PB3002-S
SNR: 1118015657
SW: 1.20
Weight ID: .....
Target : .....
Actual : .....199.98 g
Diff : .....
External test done
Signature:
.....
----- END -----
```

Funkce: Statistika.

Tento tisk umožňuje jen LC-P45.
Funkce je spuštěna tiskárnou.

```
12.02.2001 10:44:07
ID 666
SNR: 1118015657
1 1100.15 g
2 1600.10 g
3 1699.95 g
n 3
x 1466.733 g
s 321.372 g
srel 21.91 %
min. 1100.15 g
max. 1699.95 g
dif. 599.80 g
----- END -----
```

Poznámky

U tiskárny RS-P42 musejí být datum a čas dopsány do hlavičky protokolu ručně (viz příklad tisku funkce „Justování“).

Utiskárny LC-P45 jsou datum a čas zaprotokolovány automaticky (viz příklad tisku funkce „Statistika“).

Informace o funkcích, které aktivuje tiskárna LC-P45, naleznete v návodu k obsluze tiskárny LC-P45.

Tiskárna **RS-P42** tiskne všechny protokoly v anglickém jazyce.

To platí také pro protokoly tiskárny LC-P45, které jsou připraveny v áhovu. U protokolů, které jsou připraveny tiskárnou **LC-P45**, lze nastavit jazyk jiný - lze volit mezi němčinou, angličtinou, francouzštinou, španělštinou a italštinou.

Funkce: Multiplikátor.

Tento tisk umožňuje jen LC-P45.

Funkce je spuštěna tiskárnou.

```
12.02.2001 08:23:22
ID 242
SNR: 1118015657
Factor 1.65
588.43 g
* 970.9095
```

7.2 Co počít, když...?

Chyba / hlášení o chybě	Příčina	Odstranění
	Přetížení váhy.	→ Odstraňte zátěž z misky váhy a váhu vynulujte (vytárujte).
	Nedostatečné zatížení.	→ Zkontrolujte, zda je miska váhy správně usazena.
	Nebylo dosaženo ustálení hodnoty měření • při tárování nebo justování (kalibraci). • při umístění referenční zátěže pro počítání kusů.	→ Před stiskem tlačítka vyčkejte na ustálení hodnoty měření. → Zajistěte klidnější podmínky okolí. → Odstraňte misku váhy a v případě potřeby ji očistěte.
	Nebylo použito žádné, nebo bylo použito nesprávné justovací závaží.	→ Použijte požadované justovací závaží.
	Počet referenčních kusů (v aplikaci počítání kusů) je příliš malý.	→ Zvyšte počet referenčních kusů.
	Interní chyba.	→ Kontaktujte servis METTLER TOLEDO.
	Nebyla provedena standardní kalibrace.	→ Kontaktujte servis METTLER TOLEDO.
	Je použita nesprávná miska váhy, nebo zcela chybí.	→ Nasaděte správnou misku váhy.
	Přerušení justování stiskem tlačítka «C».	

7.3 Připojení vah konstrukční řady B-S na další zařízení METTLER TOLEDO

Zařízení	Propojovací kabel	Nastavení/ poznámky
Titratory:		
DL67, 70ES, 70 V.2, 77		
DL12, 18, 20, 21, 25,		
DL35, 40GP, 40RC	žádná podpora	
DL37 (KF, kulometr)	žádná podpora	
DL31, 36, 38	RS9–RS9 (m/f)	kontinuální odesílání
DL50, 53, 55, 58	11101051	
RD10 (reometr)	žádná podpora	
Contalab	žádná podpora	
MTCom-Bus 310	RS9–RSotevřený (m/-)	
	21900640	
SQC 14 (statistická kontrola kvality)	RS9–RS9 (m/f)	
	11101051	
Spider (průmyslová váha)	RS9–RS9 (m/m)	
Viper BC (průmyslová váha)	21252588	
MMR, terminály ID	žádná podpora	
Periferní zařízení M (GM-Bus)	žádná podpora	
LC-PVolume (kalibrace pipet)	RS9–RS9 (m/w)	
	11101051	
LC-PCalc	RS9–RS9 (m/w)	
	11101051	
LC-P Density	žádná podpora	
LC-P45 (tiskárna aplikací)	RS9–RS9 (m/w)	
	11101051	
RS-P42 (tiskárna protokolů)	RS9–RS9 (m/w)	
	11101051	

7.4 Údržba a čištění

Servis

Pravidelná údržba Vaší váhy provedená vyškoleným servisním technikem prodlužuje její životnost. Vyžádejte si u svého zastoupení METTLER TOLEDO nabídku servisních služeb.

Čištění

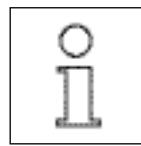
Pravidelně čistěte misku váhy, ochranný kroužek proti proudění vzduchu, ochranný kryt proti proudění vzduchu (podle modelu váhy), kryt Vaší váhy navlhčenou utěrkou.

Vaše váha je vyrobena z vysoce kvalitních a odolných materiálů a proto ji můžete čistit běžnými jemnými čisticími prostředky.



Respektujte prosím následující pokyny:

- V žádném případě nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla nebo hrubé částice.
- Pokud pracujete s chemikáliemi, doporučujeme Vám po ukončení práce vždy misku váhy a spodní plech (u krytu proti proudění vzduchu) omýt nebo očistit. Váha je vyrobena z kvalitních materiálů, přesto se může, pokud je na chromové oceli ponechána delší dobu (a za nepřístupu vzduchu vyvolaným např. pokrytím tukem) agresivní substanci, vyskytnout koroze.
- Dbejte na to, aby se do vnitřku váhy nebo síťového adaptéra nedostala žádná kapalina!
- Nikdy váhu nebo síťový adaptér neotevřejte, neobsahují žádné součásti, které by mohlo uživatel čistit, opravovat nebo vyměňovat!
- Znečištěné pracovní ochranné kryty lze u všech typů vah vyměnit (viz příslušenství).



Likvidace

Vadné přístroje musejí být zlikvidovány podle předpisů platných v zemi používání váhy a v souladu s vnitropodnikovými předpisy uživatele.

Firma Mettler Toledo zajišťuje dlouhodobou podporu svých produktů prostřednictvím autorizovaného servisu od pravidelné údržby po poruchový servis.

Budete-li mít zájem o bližší informace o rozsáhlé nabídce našich servisních služeb a možnosti uzavření servisní smlouvy, kontaktujte prosím naše servisní oddělení.



P11780649

Technické změny a změny v rozsahu dodávky příslušenství vyhrazeny.

© Mettler-Toledo GmbH 2005 11780649B Printed in Switzerland 0506/2.70

Mettler-Toledo, s.r.o., 100 00 Praha 10, Třebohostická 2283
Tel.: +42 272 123 150, Fax: +42 272 123 170, Internet: <http://www.mt.com>